DIAHUEBS 5 JUNI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

SALUD

DVG ta trahando riba plan pa limita caso di Sarampi na Aruba

Distrito di Noord tambe tin bon tata



ORANJESTAD (AAN): Luna pasa, e curso di 'Best Dad Ever' a ser organisa na Centro di Bario Noord. Tatanan di e distrito di Noord por a participa na e proyecto aki danki na e colaboracion entre Centro di Bario Noord y 131 Aruba. Best Dad Ever ta un proyecto caminda cu, durante 7 sesion tatanan y futuro tatanan ta traha ariba nan habilidadnan pa ta un mihor tata di locual cu nan ta caba. Best Dad Ever ta stimula e participacion di hende homber den educacion di nan yiunan.

Periodista Lelicia Tromp a lansa documentario:

'Refineria Coastal, Oscar Wyatt y Aruba: E storia cu nunca a wordo conta'



ORANJESTAD (AAN): Un di e industrianan principal na Aruba tabata esun di e refineria. Rond di e industria aki, cu a cuminsa cu LAGO Oil Refinery na 1924 y su posterior ciere, tambe tin tambe storianan cu nunca a wordo conta. Sinembargo, e siman aki, e periodista Lelicia Tromp a lansa un documentario cu e nomber: *'Coastal Refinery, Oscar Wyatt and Aruba: An untold story'* (Refineria Coastal, Oscar Wyatt y Aruba: E storia cu nunca a wordo conta).

Boltermento violento den pickup cerca di costa

Accident a cobra bida di hoben Colombiano di 24 aña

• *E di tres morto den trafico pa 2025*
• *Dos persona mas a keda herida*



Hues ta mustra cu ta Formador mester a tuma un decision

Mike de Meza ta perde caso pa haya carta liber di impuesto

ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta Hues a dicta sentencia den e caso LAR cu Mike de Meza a cuminsa contra Director di Departamento di Impuesto (DIMP). Hues a bay hopi amplio den su sentencia, mustrando cu e no ta autoriza pa tuma un decision riba e carta di DIMP. Tambe Hues ta mustra cu ta Formador, for momento cu el a haya e carta di DIMP riba e comportacion di de Meza pa cu belasting, mester a tuma un decision.



Recuperacion Arubano ta forsa di Aruba cu eleccion nobo na Hulanda

Reino Hulandes lo habri 2026 cu Gobierno demisionario of nobo?

Hues ta mustra cu ta Formador mester a tuma un decision

Mike de Meza ta perde caso pa haya carta liber di impuesto

ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta Hues a dicta sentencia den e caso LAR cu Mike de Meza a cuminsa contra Director di Departamento di Impuesto (DIMP). Hues a bay hopi amplio den su sentencia, mustrando cu e no ta autoriza pa tuma un decision riba e carta di DIMP. Tambe Hues ta mustra cu ta Formador, for momento cu el a haya e carta di DIMP riba e comportacion di de Meza pa cu belasting, mester a tuma un decision.

Evaluacion di hues: Hues den su evaluacion ta mustra cu e no ta autoriza pa tuma un decision riba e protesta di de Meza contra e postura di DIMP di no kier duna un carta liber di impuesto. Hues a mustra cu un caso Lar, ta riba decisionnan tuma pa Gobierno y e ta haya cu den e caso aki e cartanan di DIMP no valido pa bay den protesta.

Hues a bisa cu e cartanan ta informacion cu DIMP a manda pa Formador y no ta un decision si de Meza por bira minister of no.

Hues a bisa cu de Meza no ta bay haya loke el a demanda esta pa Hues ordena e director di DIMP pa traha un carta di belasting na fabor di de Meza.

Formador mester tuma decision: Hues ta mustra cu director di DIMP ta haya cu de Meza tin un deber moral y etico pa cumpli cu debe di belasting. Aunke cu no por bay cobra e belasting pasobra e periodo a caduca. Tambe Hues ta mustra cu de Meza a paga belasting riba cosnan cu tabata pendiente.



Hues a sigui mustra cu Formador (Promer Minister) ta dispone di e cartanan aki. Na opinion di Hues, ta Formador ta esun cu mester tuma un decision. Hues ta mustra cu ta keda na Formador pa aplica articulo 8 di Landsverordening Integriteit Ministers (LIM) y nombra of no nombra de Meza como minister.

Decision: Hues su decision den e caso aki di LAR< a mustra cu cu e no ta autoriza pa tuma un decision. Hues ta rechaza e demanda di de Meza.

Defensa di De Meza ta desapunta: Por a compronde di parti di defensa di de Meza, cu nan ta desapunta cu Hues no a tuma un decision. E defensa ta haya cu aki no ta trata di e decision cu de Meza por bira Minister sino su derecho como ciudadano riba e carta liber di impuesto di DIMP.

Na opinion di defensa, ta parce cu Hues no tabata kier e responsabilidad pa indirectamente nombra un minister. Eynan defensa di de Meza ta evalua e siguiente pasonan. Pa defensa ta importante cu Hues a pone bon cla cu Mike de Mez no tin ningun problema, debe of algo pendiente cu DIMP. Solamente cu DIMP kier opina riba nombramento di un minister locual no ta DIMP su trabao. Mirando e decision di Hues, e defensa di de Meza ta conclui cu tin ningun motibo pa no nombra Mike de Meza como minister.

Presidente di Parlamento Marlon Sneek:

Aruba a re-negocia e sistema di 'preclearance' di Merca aplica akinan y e ta bayendo bon

**Mericanonan mes ta comodo cu ne y ta gust'e*

ORANJESTAD (AAN)— Presidente di Parlamento, señor Marlon Sneek, den un entrevista cu Matutino DIARIO, a elabora tocante e sistema di "US Preclearance" di Merca cu ta wordo aplica na Aruba, y cu a wordo re-negocia durante un biahe na Washington cu e Parlamentario a realiza.

Parlamentario Marlon Sneek a indica cu mester a re-negocia e Preclearance y esaki ta bayendo den bon caminda.



"Loke ta keda falta ta algun detaye cu mi ta kere cu den luna di juni nos mester tin e producto final, pasobra manera ta conoci, nos aeropuerto a expande tambe, anto a bay papia di biaha riba e detayenan ey, con nos por garantiza cu nos tin mas funcionario Mericano pa duna e servicio di preclearance, pa nos por baha e rijnan cu nos ta wak eyfo", Sneek a declara.

Parlamentario Sneek a sigui splica cu pa amplia e grupo cu Merca tin na Aruba pa duna e servicio ey, pa nos por garantiza tambe cu e flow cana bon.

"Ta detayenan cu hopi biaha hendenan no ta para keto na dje, pero cu ta cosnan cu ta duna e pais aki e confianza cu nos tin, y bo ta haye ora cu bo combersa cu e representantenan aki, cu nan mes ta bisa cu nan a bin Aruba y e aspecto ey ta hopi great, pasobra ora mi baha for di avion, mi ta coy mi maleta cana bay mi cas, pasobra mi no tin cu para den ningun rij mas", Parlamentario Sneek a señala.

El a sigui bisa cu na Merca, nos sa cu e aeropuerto ta hopi mas grandi, ta procesa hopi mas pasahero, dus cu e servicio aki p'e mesun Mericano ta comodo y nan ta gust'e.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.... Trabou ta 100% garantisa.

CEL/ 641-4186

Boltermento violento den pickup cerca di costa

Accident a cobra bida di hoben Colombiano di 24 aña

• E di tres morto den trafico pa 2025
• Dos persona mas a keda herida

ORANJESTAD (AAN): Loke a socede Diaranson mainta riba e caminda di santo cu tin pariba di Prison di KIA rumbo pa Grapefield, tabata un boltermento cu por wordo describi como uno violento. Un Nissan Pickup 4x4 color shinishi scur cu number A-52117 cu un persona tras di stuur, y dos pasahero hunto cu ne, a bolter na numeroso ocasion, y posiblemente a saca un of mas ocupante.

E prome yamadanan a drenta na Emergencia 911, unda hendenan a bin haya un area yena cu material di e vehiculo, y mas dilanti e Nissan Pickup mes bek riba su cuatro wielnan, cu dak machica di banda, y cu tin 3 hende herida, di cual uno ta basta grave. A bin nota un trapi tambe cu a manera keda 'claba' den santo y a keda para.

Centro di Alarma cu ta atende yamadanan di 911, mesora a transmiti e detaye aki pa Central di Polis, cu e nota cu ta trata aki di un accident basta grave. Esaki a pone cu mesora a dirigi patruyanan di San Nicolas rumbo pa e sector pa mira kico a pasa. A manda Specialista di Trafico tambe pa e lugar.

Na su turno, Centro di Alarma tambe a manda 3 unidad di Ambulance, fuera 2 vehiculo di Rapid-Responder pa bay brinda asistencia.

Vocero di Polis, Liliana Rasmijn, a confirma cu ta pa 8:30 am, Central



di Polis a haya e notificacion. E cantidad di patruyanan, y tambe unidad di Ambulance bayendo pa e lugar, a alarma bastante esnan cu ta biba den area di Lago Heights y De Vuyst a hala atencion di habitantenan.

Polis a nota cu ademas di e 2 heridonan masculino, tin un persona masculino tambe abao riba suela cu no ta duna reaccion. E prome unidad di Ambulance mesora a bay pa e persona aki benta eybao, pero for di prome bista caba a nota cu e no tin señal vital mas. Nan a indica cu tin di yama Docter pa bin eynan.

Ora cu e mensahe aki a wordo pasa pa Central di Polis, mesora a core notifica demas autoridad halto. Aki ta unda cu Altocomisario Arnhem tambe a acudi na e lugar. Polis a manda personal di Bureau Slachtofferhulp tambe.

Docter Forensico di Polis a yega y a constata morto di e hoben Pedro Manuel Ochoa Gutierrez, naci na Santa Marta (Colombia) dia 29 Mei 2001, pues tin 24 aña di edad.

E dos otro victimanan den e pick-up a wordo transporta pa ambulance mirando cu nan tabata levemente herida.

Awor Departamento di Trafico ta esun encarga pa investiga e accident, y scucha di e dos heridanan ta kico realmente a socede, y cu a laga e Pickup destrui na final.

DIARIO como tambe Cuerpo Policial ta manda palabra di profundo condolencia na famia di e fayecido.









Recuperacion Arubano ta forsa di Aruba cu eleccion nobo na Hulanda

Reino Hulandes lo habri 2026 cu Gobierno demisionario of nobo?

**Eleccion na pais Hulanda den suspenso Union Europeo y NATO*

**Autodeterminacion financiero ta crucial den gobernacion di Aruba*

ORANJESTAD (AAN): E forma cu autodeterminacion gubernamental di Aruba a wordo ehecuta for di 2020 a bira e forsa financiero cu Status Aparte pa medio di un saldo positivo di presupuesto di Aruba, ta exigi awe den un crisis mundial y cu un Gobierno di Reino, na caminda pa eleccion.

Pa Aruba por sigui nabega mientras pais Hulanda ta prepara pa acudi na urna electoral na October cu e speranza cu 2026 lo habri cu un Gobierno nobo pa Hulanda y asina un Gobierno nobo pa Reino Hulandes, e determinacion gubernamental di Aruba hancra den presupuesto di 2020, ta bira punto central.

Dia Prome di Januari 1986, e derecho di autodeterminacion (pues Aruba ta dicidi pa su mes) a bira central den tur loke pasa na Aruba, cu a bira un pais cu su propio Parlamento y Gobierno, cu su propio responsabilidad directo pa su bienestar.

Dia Prome di Januari 1986, Statuut a resona na Aruba pa splica cu e bandera Hulandes lo bula na Aruba cu e condicion di “Steunend op Eigen Kracht doch met de wil elkander bij te staan” (Sosteniendo riba forza propio pero cu e boluntad pa yuda otro).

Status Aparte pues como base di felicidad di Pueblo, a exigi un bon maneho financiero sigur ora problemanan bati na porta di Hulanda.

For di prome cu pandemia Covid-19, DIARIO a splica Aruba cu 2020 lo marca historia debi na e hecho cu Reino Hulandes lo bay tene duro na e realidad di Statuut, cu ta exigi pa Aruba como pais autonomo, carga su propio responsabilidad.

Na 2014 Aruba a perde su fortaleza autonomo y a bira un mucha bou supervision cu ta cana na man di su mayor ora e kier gasta su placa!

Na 2018 e situacion financiero di Aruba a cambia di rumbo cu medidanan pa atende cu e problema. Na 2020 e prome presupuesto cu un saldo positivo a wordo logra, pero a wordo desbarata pa Covid-19.

E Arubiano a entrega prueba cu e ta digno di Status Aparte mientras el a participa na e recuperacion financiero di Aruba, den e situacion mundial despues di Covid-19.

E recuperacion financiero di Aruba a bira e base mas importante pa Aruba, manera semper DIARIO a splica y cu awe desaroyonan den Reino y na mundo, ta confirma.

DIARIO semper a splica Aruba, cu pa Hulanda no ta solamente e lazonan di Reino ta conta, pero cu Hulanda ta parti di Union Europeo y cu Hulanda tambe tin su autonomia financiero.

E autonomia financiero di Hulanda den Reino Hulandes, mester garantisa cu como pais den Reino, Hulanda, ta sirbi interes di e ciudadano Hulandes biba na Hulanda y cu realmente ta ciudadanonan di Union Europeo.

Hulanda como pais ta miembro di organisacionnan di cual Aruba no ta forma parti manera NATO y ta parti tambe di Union Europeo.

Asistencia internacional y den Europa cu placa Hulandes, ta uno di e problemanan cu Hulanda



mester a soluciona di su fondonan, los di e asistencia financiero cu e ta duna Aruba como parti di Reino.

DIARIO durante ultimo aña a prepara Aruba pa e berdad politico nobo di Hulanda cu mester lucha pa e interes di e Pueblo Hulandes den e situacion mundial nobo.

DIARIO a mustra cu gastonan di e cooperacion militar transatlantico NATO, cu cual Hulanda ta parti, mescos cu gastonan pa Union Europeo, ta sigui aumenta.

E pakete di responsabilidad di pais Hulanda y exigencia mundial entre otro pa asilo politico, ta resalta y a bira un bom den e Gabinete Hulandes, cu manera DIARIO a anticipa for di su nacimento, awor a cay.

DIARIO a mantene Aruba informa mientras señalnan fuerte tabata indica caida di Gobierno di Hulanda, cu na mes momento a bira caida di Gobierno di Reino .

Na e momentonan aki e stabilidad financiero di Aruba, cu ta e base di placa cu e pais mester tin pa sostene bienestar di su pueblo riba tur tereno, ta e punto mas importante cu cual Aruba por enfrenta futuro den cual no por depende mas, manera Hulanda mes a confirma, cu asistencia continuo di Hulanda.

Si e creacion di un saldo positivo, cu Aruba a crea riba tereno financiero no tabata existi, Aruba tin motibo pa ansiedad debi na e situacion den Reino y na nivel internacional cu lo tin impacto pa ArubaAruba for di 2024, a conta cu cifranan presenta pa DIARIO cu ta papia di stabilidad financiero actual cu a wordo crea y cu mester wordo mantene!

Cu un saldo positivo di entrada y gasto di e pais for di 2024, Aruba awe por confronta e realidad mundial actual sumamente alarmante y e crisis provoca pa caida di Gobierno di Reino, eleccionnan nobo na October na Hulanda y incertidumbre di e fecha, cu Hulanda y Gobierno di Reino, lo conoce un Gobierno nobo.

Formacion di un gobierno nobo na Hulanda por tuma basta tempo y esaki ta causa e pregunta nobo, si 2026 lo habri cu un Gobierno nobo pa Reino Hulandes y pa Hulanda y kico lo ta e resultadonan pa Aruba!

Den e situacion aki, e bon maneho di placa di Pueblo cu Aruba a conoce for di 2018 ora e pakete directo di medida a wordo introduci, mester continua pa Aruba duna prueba cu e por maneha su derecho di auto determinacion na fabor di Pueblo di e pais.

SKAJ enterprises

call all its partners to a meeting on june 13 -2025
9:30 am accounting office, reason closing of financial year 2024

Abrahan urdaneta
Director

For di decada 80 no a mira e malesa aki mas na e isla

Departamento di Salud Publico trahando riba plan pa limita caso di Sarampi na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico di Aruba a sigui monitor di cerca e desaroyo rond di transmision di e virus di Measles rond mundo y ta preparando un plan pa limita e posibilidad di cu lo por presenta casonan of un brote di e malesa na Aruba.

'Measles' of manera nos ta yam'e "Sarampi" ta un di e malesanan mas contagioso cu ta existi y ta wordo causa pa e virus di sarampi. E virus aki ta transmiti su mes hopi facil via aire na momento cu e persona infecta ta tosa of nister. E malesa por ocaciona complicacion severo y hasta morto.

Prome cu introduccion di e vacuna contra Measles na mundo den aña 1963 tur aña un cantidad grandi di mucha particularmente bou di 5 aña tawata fayece aconsecuencia di e malesa aki. Desde introduccion di e vacuna contra Measles e casonan di Measles mundialmente a baha y na Aruba desde su introduccion na aña 1979 no a mira e malesa aki mas desde decada 80. Esaki ta danki na e grado di vacunacion halto (95%) bou di nos muchanan entre edad di 0 cu 10 aña.

Pero recientemente World Health Organisation (WHO) a bati alarma atrobe pa aumento den casonan di Measles tumando lugar den diferente pais di Europa y USA. Den Caribe no tin transmision local notifica, pero e riesgo ta real pa motibo di caso importa. Organisacionan di salud ta di opinion cu e brote di Measles tumando lugar ta debi na reduccion den grado di vacunacion particularmente despues di e Pandemia di COVID. Mas hopi persona disidi cu nan no ta vacuna nan yiu contra Measles, mas e inmunidad di e pais ta baha ocacionando cu e posibilidad ta bira mas grandi pa e virus transmiti su mes atraves di esnan cu no ta vacuna pero tambe esnan mas vulnerabel.

Manera a informa Departamento di Salud Pubico a bin ta monitor e desaroyo mundial aki di cerca y a cuminsa reuni tambe cu diferente partners pa cuminsa traha riba un plan pa mitiga of reduci e posibilidad cu Aruba lo por haya un brote di Measles y proteha esanan mas vulnerabel.

Mescos cu tawata imposibel pa a evita e virus di COVID di drenta nos pais, no por descarta cu e virus aki tambe na un momento lo drenta nos pais. P'esey ta importante pa internamente nos pais ta bon prepara pa maneha su transmision ora esaki drenta y alaves ofrece proteccion na e grupo di ciudadanonan mas na riesgo di bira hopi malo of hasta fayece si nan bin den contacto cu e virus. Den e siguiente dianan DVG lo bay ta informando comunidad mas riba e malesa aki y e plan di prevencion pa limita transmision di e virus riba e isla.

Bo salud ta bo responsabilidad, tuma accion pa proteha bo mes contra Measles.



Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curiel's Group of banks, is taking applications for the position of:

Marketing & Public Relations Officer

The **Marketing & Public Relations Officer** plays a key role in developing and executing campaigns from concept to completion, ensuring brand consistency through close collaboration with media outlets, agencies, and key stakeholders. Responsibilities include monitoring campaign performance, managing promotional materials and merchandise, organizing events, and providing strategic support to departments and subsidiaries.

This role requires a creative, results-driven professional with a fresh perspective and a strategic mindset. The Officer will lead marketing and PR initiatives across both digital and traditional channels, working closely with internal teams and external partners to deliver clear, consistent messaging and strengthen engagement with target audiences.

Professional requirements:
- Bachelor's degree preferably in Marketing with a specialization in Corporate Social Responsibility
- Minimum five (5) years' experience in Marketing

Candidate Profile:
- **Exceptional communication skills**: Fluent in English, Dutch, Spanish, and Papiamento, both in written and spoken forms.
- **Advanced PC proficiency**: Expertise in using common software tools such as Microsoft Word, Outlook, Excel, and PowerPoint to efficiently communicate and access information within the bank.
- **Strong interpersonal skills**: Proven ability to build and maintain effective relationships across departments, subsidiaries and external partners at all organizational levels, fostering collaboration and trust.
- **Organizational and time management abilities**: Skilled in planning, organizing, and coordinating tasks with a keen attention to detail. Adept at prioritizing and managing a diverse and demanding workload effectively while managing deliverables to ensure timely adherence to deadlines.
- **Customer service excellence**: Demonstrates sound judgment, decision-making, and problem-solving abilities, ensuring customer concerns and needs are addressed promptly and effectively.
- **Arts and Culture**: A solid understanding and genuine interest in design, art history, culture and the creative industry as a whole is highly valued.

Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and a positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.

Interested applicant can submit their cover letter and resume accompanied by any other document that might be deemed important to the attention of the Human Resources Department at: cmbrecruitment@cmbnv.com by June 16, 2025.

Minister Uitermark a tuma temporalmente trabao over di Zsolt Szabó



ORANJESTAD (AAN): Ora cu Gobierno Hulandes a cay e siman aki, Geert Wilder di Partido PVV a duna ordo pa tur su Ministronan y tambe Secretarionan di Estado tuma retiro. Nada di cuenta di sigui traha estilo Demisionario.

Pero riba peticion di Rey Willem-Alexander, a pidi demas Ministronan pa keda funciona demisionario te ora cu eleccion y un Gobierno nobo sinta.

Esey nifica cu Zsolt Szabó di PVV ta out y no tin e cartera mas di Secretario di Estado di Relacionnan di Reino

Y awor na su lugar, ta señora Ministro Uitermark di Asuntonan Interior y Relacion di Reino, temporalmente lo bay tuma over e cartera di Szabó di 'Digitaliseering en Koninkrijksrelaties'.

Den su prome declaracion despues cu Gobierno na Den Haag a cay, Zsolt Szabó a indica cu e ta tiki desapunta cu e no a logra termina su trabao, pero toch ta wak bek atras cu orguyo na e resultadonan cu el a logra.

No obstante, e ta subraya cu pasonan importante a ser haci. "Mi ta orguyoso cu tin algun fundeshi laga atras pa asina mi sucesor por traha riba dje. Den e aspecto di Relacionnan di Reino, mi a comprometi mi mes cu e good governance, solidez di finanzas publico, y sostenibilidad. Mi filosofia semper a centraliza riba un mihor futuro pa e habitantenan di e parti Caribense di nos Reino".

Studiantenan di IPA ta presenta proyecto di investigacion final

ORANJESTAD (AAN): Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta invita famia, conocir y esnan cu ta labora den e sector di enseñansa pa asisti dialuna, dia 9 di juni 2025, na e presentacion di e proyectonan di investigacion final di e studiantenan di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario y Bachelor Nederlands als Vreemde Taal.

Den cuadro di finalisacion di e estudionan menciona, e studiantenan cu ta den e ultimo fase mester haci un investigacion tocante un tema cu tin di haber cu innovacion y desaroyo den enseñansa. Banda di e investigacion e studiante mester a desaroya material educativo relaciona cu e tema cu el a profundisa su mes den dje. Di e investigacion y material aki e studiante lo duna un presentacion cu ta forma parti di examen final.

Un investigacion y e investigado ta haya su balor y tin un impacto den nos enseñansa ora esaki ser comparti cu un publico amplio. Pa e motibo aki, IPA ta habri su porta pa tur cu ta interesa pa wak y siña di e presentacionnan di e investigacion cu studiantenan a realisa den practica. Nos ta encurasha en particular maestro- y docentenan cu ta interesa den un of mas topico pa probecha di e oportunidad special aki pa keda altanto di idea- y sugerencianan cu abo tambe por incorpora den bo practica.



E presentacionnan lo tuma luga na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas) y ta di 14:30 pa 17:30 di atardi.

E temanan di investigacion y orario cu e studiantenan lo presenta ta:

Orario: 14:30 – 15:15

Juraiska Croes: *Effectieve strategieën voor het leren van themawoorden in klas 4.*

Rigella Oduber: *Een hond als tool om de sociaal emotionele ontwikkeling van het kind te bevorderen.*

Orario: 15:30 – 16:15

Iéseña Croes: *Integratie van 21e eeuwse vaardigheden in het vreemdetalenonderwijs.*

Sue-Donna Rombley: *Samen staan we sterk! Onderzoek naar het versterken van ouderbetrokkenheid bij het thuis leren.*

Rosaelina Maduro: *Praktische ICT-basisvaardigheden implementeren in klas 2.*

Orario: 16:30 – 17:15

Gisela Trimon: *Spreek het uit! Met Papiando Pakket: Gesprekvaardigheid stimuleren bij leerlingen van Ciclo Basico.*

Giselle Evertsz: *Ontwerpend Leren via de leerstijlen van Kolb. Leerlingen motiveren in KDN-lessen op basis van leerstijlen en ontwerpend leren.*

Orario: 17:30

Resultado di presentacion IPA ta desea e studiantenan exito cu nan presentacion di investigacion.

Distrito di Noord tambe tin bon tata









ORANJESTAD (AAN): Luna pasa, e curso di 'Best Dad Ever' a ser organisa na Centro di Bario Noord. Tatanan di e distrito di Noord por a participa na e proyecto aki danki na e colaboracion entre Centro di Bario Noord y 131 Aruba. Best Dad Ever ta un proyecto caminda cu, durante 7 sesion tatanan y futuro tatanan ta traha ariba nan habilidadnan pa ta un mihor tata di locual cu nan ta caba. Best Dad Ever ta stimula e participacion di hende homber den educacion di nan yiunan. E tatanan ta ricibi informacion, conocemento y tips con nan por ta mas involucra den bida di nan yiu y pakico esaki ta importante.

Estudio haci na Aruba na 2012 a mustra cu e relacion entre tata y yiu na Aruba lo ta zwak. Esakia pone cu 131 Aruba a laga haci un estudio mas profundo na aña 2016 pa asina aki haya un mihor bista di kico tatanan ta pensa di nan rol den educacion di nan yiunan. Un di e resultadonan di e estudio ta cu tatanan kier ta mas involucra den educacion di nan yiunan. Debi na esaki 131 Aruba a crea Best Dad Ever na aña 2016 y a cuminsa cu implementacion di Best Dad Ever na aña 2017.

Tur e tatanan cu a participa na Best Dad Ever na Centro di Bario Noord a termina cu un certificado. E tatanan a keda contento cu e informacionnan ricibi.

Algun temanan cu ta ser trata durante e sesionan ta por ehempel: impacto di un tata, planea famia, duna cuido, violencia, etc. Algun partner cu tambe tawatin un rol importante durante algun di e sesionan ta Famia Planea y partera Stephanie Daal di Amare Midwife. Best Dad Ever por tuma lugar danki na sosten Setar N.V, WEB Aruba N.V., Aruba Airport Authority N.V. y The Salamander Group. Pa mas informacion tocante Best Dad Ever por tuma contacto via e website: www.131.aw



Hues ta haya cu Gobierno a actua incorecto

Dolfi Richardson a gana su caso contra Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta Hues a dicta sentencia den e caso Lar cu señor Richarson a cuminsa contra Gobierno. Abogado mr. D. Kock a representa señor Richardson caminda a protesta contra e decision di hefe di VDA cu a hala aden e documento di integridad di Richardson dia 20 Mei 2024. Mr. Kock a cuestiona e hecho cu segun maneho, ta cada 5 aña mester haci e evaluacion di integridad y den e caso aki den un periodo di 3 aña a haci esaki. E ta haya cu mester rechaza e decision di hala aden e documento di integridad di Richardson.

Di parti di Gobierno, mr. Caster a mustra cu tin un regla nobo cu ta cada 3 aña ta haci evaluacion y a haci esaki pasobra tin kehonan di empleadanan na e oficina di Nationaal Centraal Bureau Terrorrrismebestijding, Veiligheid en Interpol (NCTVI) riba e comportacion di Richardson. Den e evaluacion di e hefe di VDA cu ta mustra entre otro cu Richardson lo a acerca algun dama sexual, cu a actua no suficiente profesional y irresponsabel pa e damanan.

Evaluacion di Hues: Hues den su evaluacion di e caso ta mustra cu segun ley, solamente si tin un un situacion incidental, lo por haci e investigacion di nobo riba integridad di un persona cu tin un funcion di confianza, den un periodo menos cu 5 aña. Hues a mustra cu diferente biaha el a puntra e abogado di Gobierno, si tabatin motibo incidental pa a haci e investigacion di integridad y e abogado a bisa cu no. Hues a mustra cu el a puntra e abogado si e keho di e dos damanan na 2024, tabata motibo cu a haci e investigacion riba integridad di Richardson.



E abogado a contesta cu no y cu e investigacion tabata relaciona cu e maneho nobo cu cada 3 aña ta haci investigacion riba integridad.

Na opinion di Hues, esey ta haci cu Gobierno a viola e ley cu ta regarda e investigacion riba integridad di . Hues a bisa cu segun e ley, cada 5 aña por haci e investigacion riba integridad y den e caso di Richardson, esey mester sosode na December 2025. E investigacion riba Richardson a sosode na 2023 y 2024 cual ta hopi mas promer cu December 2025. Hues su decision ta cu e ta declara cu e protesta di Richardson tin base y cu e ta destrui e decision di 29 Augustus 2024 riba cual a protesta. Hues ta hala aden tambe e decision di 20 Mei 2024. Esey ta nifica cu Richardson ta mantene su declaracion di integridad.

Loke no ta para den e sentencia, si Richardson por bolbe ocupa su funciona di director di (NCTVI).

VACANTE – PUESTO VOLUNTARIO

CEDE ARUBA
CENTRO PA DESAROYO

Bo tin un vision di wak bo bario prospera?

Si bo tin pasion pa crea un impacto positivo den bo comunidad, **Centro di Bario,** den colaboracion cu **CEDE ARUBA – programa BARiO UNiCO**, ta invitabo pa aplica pa e posicion di Miembro di Directiva na un di e siguiente **Centronan di Bario Savaneta, Lago Heights, of Ayo.**

Como Miembro di Directiva, bo lo tin un rol importante den e proceso pa duna forma y realisa iniciativanan cu ta alinea cu e meta di bo Centro di Bario.

Cualidadnan deseabel:
- Bo tin pasion pa bo bario y pa Aruba?
- Bo ta comprometi socialmente?
- Bo ta energico y entusiasmo?
- Bo tin un forma di pensa inovativo cu un bista pa futuro?
- Educacion na nivel MBO (minimo)
- Disponibel minimo 2 ora pa siman

Si bo ta mira bo mes den e cualidadnan aki, nos ta encurasha bo persona pa aplica pa e rol di **Miembro General di Directiva.**

Dicon forma parti di un Directiva di un Centro di Bario?
Sirbi riba un directiva di un Centro di Bario ta un oportunidad unico pa contribui na e desaroyo positivo di bo bario y di Aruba. Forma parti di e movimiento aki. Hunto, nos ta traha riba un futuro mihor!

Interesa pa forma parti di e directiva?
Por fabor manda bo CV hunto ku un carta di motivacion cortico na Sra. Gianni Bermudez, Coordinador di Programa BARiO UNICO, via **barionanunico@cedearuba.org**. No lubida pa indica si bo persona tin un preferencia pa un Centro di Bario, si esaki ta e caso.

Centro pa Desaroyo di Aruba
Beatrixstraat 8, Oranjestad, Aruba
Phone: +297-582-7666 · Email: info@cedearuba.org
Website: cedearuba.org

Aruba Bank lo ta presente durante Auto Nights na Garage Centraal



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs, 5 di juni cuminsando di 6or di atardi pa 9or di anochi, "Auto Nights" ta tuma lugar na Garage Centraal Showroom un biaha mas.
Aruba Bank lo ta presente pa asisti bo cu financiamento pa bo auto nobo.
Documentonan necesario pa trece:
Rijbewijs valido, 2 ultimo payslips (4 si bo ta cobra cada 15 dia), Carta di trabou (≤3 luna bieu) y Carta di censo of recibo di utilidad

Bini pasa un anochi agradabel, tira bista riba autonan nobo pa bo ta un paso mas cerca pa logra e auto di bo soño.

Diamars 10 di juni proximo:

Fundacion FAVI tin charla educativo pa comunidad di Aruba tocante Diabetes y su efecto riba bista

**Lo tin control di bista, gratuitamente*

ORANJESTAD (AAN) – Catherine Midi, Coordinador di Actividad na Fundacion FAVI, a duna informacion den entrevista cu DIARIO, tocante un evento cu lo tuma lugar diamars 10 di Juni awo.

Ta trata aki di un charla educativo pa e comunidad di Aruba, unda ta bay tin un oculista di ImSan dr. Zuleima Lacle, ken ta bay splica kico Diabetes su efecto ta pa un hende su bista.

E evento aki ta bay ta anochi di 7 pa 9'or, pero di 6 pa 7'or ta bay tin chekeo di bista. "Eye Center" di ImSan lo ta presente, pa duna e servicio aki gratuitamente.

"E idea tras di esaki ta, eigenlijk, pa comunidad por bin haya informacion. Si bo ta un persona cu ta biba cu un hende grandi, of un persona cu kier sa un tiki mas di diabetes y bo no tabata sa cu esaki tin efecto riba bo bista, bin. Parkeo ta amplio, y bo ta haya conocemento, informacion, y kico por haci pa preveni cu mañan bo por perde bo bista door di diabetes", Catherine Midi a relata.



El a menciona tambe cu FAVI tin clientenan cu a perde nan bista door di Diabetes. Un di nan a perde su bista na un edad hopi jong. "E ta hopi alarmante", Midi a expresa.

Catherine a menciona cu FAVI ta concientiza nan clientenan, for di chikito, pa baha man na sucu, wak con nan ta come pasobra na final tur esaki tin efecto ora nan ta un tiki mas grandi, no solamente riba nan salud, pero tambe riba nan bista cu ta locual FAVI ta enfoca.

"Tin hopi mas cu alimento, cu ta haci cu e bista ta bay atras. Aworaki nos ta constantemente riba un telefon. E luz di e telefon ta haci cu na dado momento bo ta bay haya miopia. Bo bista ta keda bay atras Hopi lihe. Nos ta biba na Aruba pero hopi hende no ta cana cu bril di solo, solo ta seca bo wowo y na dado momento bo ta haya glaucoma, presion di wowo, y tin hopi otro cos tambe rond di nos, cu nos ta pasa den dje, den nos bida diario cu tambe tin efecto riba nos bista", Catherine Midi a comenta.

E dama a agrega cu FAVI ta drentando scolnan. Nan tin muchanan cu ta bay scol, y nan ta wordo acerca door di scol pa duna informacion y stimula e muchanan tambe pa cuida nan bista, pasobra no ta facil pa no tin bo bista y bo tin cu sigui bo estudio.

"Nos tin dos maestra ambulante cu ta haci lo maximo, pa asina ey nos clientenan cu sea tin limitacion di bista, of cu ta completamente ciego, por sigui un estudio mescos cu tur otro mucha", Catherine Midi a señala.

Thomas Ruiz, secretario di VRA, ta vocifera su preocupacion cu accidentenan fatal riba peaton

ORANJESTAD (AAN) – Señor Thomas Ruiz, Secretario di VRA (Vereniging Rijscholen Aruba, ta vocifera su preocupacion, mescos cu henter comunidad tin, door di e accidentenan cu ta sosodiendo ultimamente, riba peatonnan.



Den entrevista cu DIARIO, Thomas Ruiz a bisa cu e ultimo accidente fatal cu tabata tin, na La Sallestraat, cu ta conoci como un 'zona di 30' unda tin hopi borchi poni, cu ta maximo 30 km pa ora bo mag di core.

Ruiz a señala cu al respecto tin mas pregunta cu contesta, y VRA su pregunta principal ta ki señal Ministerio Publico y Minister di Husticia, y otro instancianan ta mandando, cu e situacionnan aki.

"Tin diferente ley cu mester tene cuenta cu ne. Ta trata di un peaton di 84 aña, canando cu un garoti, den un zona di 30, el a cruza caya. Durante les, nos ta siñando aki cuater ley cu ta duna e peaton preferencia. E prome ta e zebrapad. E mester tin e borchi y e liñanan; un zebrapad legitimo. E di dos ta bisa, bo no mag di cruza dilanti di un auto cu ta bo contrario. E di tres ta bisa bo no mag di bira drechi-robes y corta caminda di un peaton of un ciclista.

"Esun di mas importante ta di FAVI, cu ta bisa cu un persona ciego cu un garoti guia y cu tin limitacion di movilidad, tin preferencia. Eigenlijk e ta fout pasobra nan mester a pon'e ariba, pero como no a pon'e asina, e ta nifica cu nan por cruza tur caminda unda cu nan kier, con cu nan kier, pues, cu otro palabra nan ta Dios riba caminda", Thomas Ruiz a relata.

Ruiz a sigui splica cu unda e peaton a cruza, a bin un pick up grandi, e mester a core mitad grado, den e ley di comportacion esey ta e prome pregunta con bo ta comporta bo mes den trafico, di tal manera cu no ta stroba e fluho y cu no ta pone e trafico na peliger. Articulo 4 tambe ta bisa cu e chauffeur mester maneha di tal manera cu no ta bay ocasiona ningun accidente, cu ta lesiona o causa morto di un hende.

Nine Lives
ARUBA
Adoption Day
~Kitten edition~
give them a new home
Saturday June 7th 2025
4pm - 7pm
Jaburibari 8-B Paradera

Otmar Oduber:

'E pena cu e dos Formadornan a pone Mike de Meza pasa door di dje na corte ta algo cu nunca mester a sosode'



ORANJESTAD(AAN): Hopi hende tabata pendiente pa e resultado di e caso cu candidato pa minister Mike de Meza a entama contra Servicio di Impuesto, relaciona cu su comportacion fiscal.

Despues cu Diaranzon mainta huez den su veredicto a skirbi cu corte den e caso aki no por tuma un decision y cu esaki ta keda den man di Formador, lider di PPA y parlamentario Otmar Oduber a duna un reaccion.

Dilanti di Parlamento Oduber a indica cu ta hopi importante pa para keto na e sentencia.

"Ta mas cu 6 luna pasa cu tabata tin un eleccion y ainda nos no tin un gobierno forma completamente y no ta carga e responsabilidad total".

Na prome lugar e ta un berguensa y ta mustra e incapacidad cu tin pa goberna.

Nos a mustra riba e hecho aki y e sentencia di awe ta exactamente loke mi a trece pa dilanti siman pasa, segun Oduber.

El a sigui bisa cu ora cu bo lesa locual hues a trece pa dilanti bo ta ripara cu no a duna rason na de Meza.

"Ta mas cu logico cu e no a duna rason na de Meza, pasobra ta un ley cu a pasa den Parlamento di Aruba a pone e reglanan ki ora bo por bira un minister".

E tristo di e caso ta cu Mike Eman y Gerlien Croes tabata sa di e ley aki, esta e dos Formadornan.E pena cu nan a pone de Meza pasa door di dje awe den corte ta algo cu nunca mester a sosode, segun e lider di PPA.

El a sigui bisa cu si tabata tin confianza den de Meza e tarea y responsabilidad di señor Eman y di señora Gerlien Croes como Formadornan di Gobierno tabata di presenta e candidatura di Mike de Meza na Gobernador di Aruba.

Segun Oduber, Gerlien Croes no por djis bisa cu e no ta Formador mas y cu tin cu wak den direccion di Eman.

"Tur hende na Aruba sa cu Gerlien Croes ta esun cu no kier Mike de Meza como minister".

Door cu Eman no tin e curashi ni e confianza tampoco den su number dos riba e lista, e no tabata tin e capacidad y no tabata tin e intencion tampoco di presenta de Meza como candidato pa bira minister, segun Oduber.

El a sigui bisa cu Eman a conta riba e hecho cu hues lo bay haci su trabao pe y bisa cu de Meza no por bira minister.

Sinembargo, huez a pone tur cos den man bek di Eman."Eman a base di e consehonan cu el a ricibi for di e diferente instancianan, su trabao tabata pa presenta of no presenta de Meza como candidato pa bira minister".

Sinembargo, el a manda de Meza bay muri den corte, segun e lider di e partido Oranje.

Presidente di Parlamento Marlon Sneek:

Representante di Florida ta bezig pa inverti den e "Western Hemisphere" di cual Aruba ta parti di dje

ORANJESTAD (AAN) — Presidente di Parlamento, señor Marlon Sneek, siguiendo cu su entrevista cu Matutino DIARIO, tocante e "preclearance" di Merca na Aruba, a duna di conoce cu e representante di Florida ta bezig cu un bill pa e "Western Hemisphere", cu ta e parti cu Aruba ta cay den dje, pa haci inversionnan di 100 miyon dollar, den e area aki di mundo, pa desaroya diferente proyecto.

"Pasobra Merca tin diferente Parlamentario cu ta representa diferente hemisferio. Anto nan ta wak kico nan lo kier haci den e hemisferio ey. Y mirando e movecion cu Merca tin pa por tin mas presencia, no solamente den e caso aki di un preclearance, pero tambe e presencia di e inversionnan Mericano, pasobra Merca kier move den e mesun direccion cu China ta move", Sneek a comenta.

Sneek a bisa cu manera ta conoci, China si ta hacie. Na diferente paissudamericano,China a duna financiamento pa traha Metro, hospitalnan, aeropuertonan, brug, camindanan, etc. "Anto Merca kier move den e direccion ey tambe, pa nan ta esnan cu ta duna financiamento pa e proyectonan aki. Anto, e representante di e Estado di Florida ta bezig cu su factura di 100 miyon di inversion", Marlon Sneek a señala.



El a agrega cu esaki ta informacionnan cu el a haya, y a cuminza papia cu nan, tocante kico ta e proyectonan cu nan lo kier haci y con Aruba lo por tap aden di un proyecto manera esaki.

Sneek a sigui splica cu tur hende conoce Merca como un pais cu ta keda den su plan energetico. "Y mirando cu e gobierno aki, mirando cu un di su gran sostenedornan a bin di parti di Texas, y nos sa cu Texas ta riba petroleo nan ta draai, kiermen cu e por bira cu nos tin oportunidad na Aruba toch, pa haci algo sea cu refineria of sea mas den e direccion di gas natural, cu gobierno anterior y esun prome cu ne, tabata tin e idea di bin cu plannan pa por baha nos gastonan pa loke ta produccion di energia electrico y awa potable. Pues, e ta algo cu Aruba por tap riba dje", Parlamentario Sneek a expresa, indicando cu ta hopi tema el a trata durante su bishita na Washington.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Aruba ta sali positivo den pronostico turistico den un contexto global desafiante

Esaki ATA a informa parlamento den reunion di comision





ORANJESTAD (AAN): Diamars 2 di juni 2025, durante un reunion na Parlamento, ATA a duna un update importante riba e pronosticonan di e cifranan turistico di nos isla. Un luna pasa, e panorama turistico tabata trece cierto preocupacion pa nos, debi na señalnan no favorabel den e cifra di bishitante y reservacionnan. Sinembargo, nos por ripara cu den 1 luna di tempo tin un mehoracion den e ultimonan aki, algo cu ta duna un poco di alivio den un contexto aun fragil.

ATA a presenta un update detaya riba e pronosticonan di turismo pa e restante di 2025. Manera indica ainda 1 luna pasa tabatin cierto señalnan cu a causa preocupacion, pero e desaroyonan reciente ta mustra un mehoracion modera. Segun e presentacion di ATA, Aruba ta keda relativamente fuerte den un region caribense cu ta confronta un caida general den demanda turistico. Esaki no obstante tendencianan internacional preocupante manera inflacion halto, un mercado cambiante y inseguridad y preocupacion di recesion na Merca, cu ta nos mercado principal. Asina mes Aruba a logra mantene su posicion den top 5 destino Caribense.





Aruba ta keda enfrenta un situacion global insigur cu e sector turistico no ta imune pe. E ambiente ta cambia constantemente, cu factornan internacional, specialmente e maneho estadounidense, tin un gran influencia riba e desaroyo di turismo aki na nos isla. P'esey, e transparencia y ricibi informacion continuo door di entre otro ATA ta esencial.

Como presidente di e Commissie Financiën, Overheidsorganisatie, Cultuur en Sport (CFOCS), mi a expresa e necesidad di compromiso di parti ATA pa sigui tene Parlamento informa riba desaroyonan y pa nan presenta updates regularmente, particularmente ora cu por tin cambionan importante den e pronosticonan. Asina Parlamento por haci su trabou di supervision y control mihor. Monitoreo a base di cifra y pronosticonan sigur lo beneficia nos pais y hendenan. E reunion tabata constructivo y di balor, y como presidente di e comision, mi ta satisfecho cu e nivel di discusion y di colaboracion di esnan cu tabata presente.

Mi ta di opinion cu nos mester sigui ta alerto y proactivo den e defensa di nos interes turistico y di un desaroyo sostenibel di Aruba. Pesey mes mi ta contento di por a wak y scucha cu ATA ta sigui traha pa adapta nos strategia turistico den un mundo constantente cambiante.

Aruba Growth Fund a tuma un parti den Royal Aruba Aloe



ORANJESTAD (AAN): E siman aki a anuncia oficialmente, cu Aruba Growth Fund a tuma un parti den e capital di Royal Aruba Aloe, e industria mas bieu di Aruba. E inversion aki ta representa un paso importante pa avansa e capacidad nan di Royal Aruba Aloe pa produci producto di calidad halto, mientras ta promove pratica sostenibel di agricultura.

Cu un herencia distingui di excelencia, Royal Aruba Aloe ta domina completo e proseso di cultiva y produccion di e mata di aloe nativo di Aruba. E compania ta ofrece un gran variedad di producto pa cuido di cuero, cabey y solo, operando un negoshi di benta na cantidad (wholesale) y unico localmente. Ademas, Royal Aruba Aloe tin un presencia fuerte internacionalmente, exportando su producto nan pa Estados Unidos, Europa y mas, yegando mas di 65 pais den mundo.

Aruba Growth Fund a wordo estableci como un fondo cu ta inverti den negoshi nan local y ta respalda pa varios fondo di pensioen Arubano, representando mas di 20.000 miembro local. Su mision ta pa stimula desaroyo economico, sostene empresario y impulsa innovacion den e sectornan clave di Aruba.

E colaboracion aki ta un union natural. Combinando e experiencia y alcance global di Royal Aruba Aloe cu e recurso financiero y e orientacion estrategico di Aruba Growth Fund, nos ta bon posiciona pa fortalece nos capacidad operativo, amplia nos mercado y crea oportunidad di trabou pa nos comunidad local.

Hunto, nan lo traha pa mehora e proseso di produccion, duna poder na agricultura local y genera un crecimiento economico sostenibel pa Aruba. Nan ta spera cu e colaboracion aki lo tin un impacto positivo riba Royal Aruba Aloe, comunidad y e medio ambiente.

Door cu e tin di haber tambe cu salud publico:

Conoce mas tocante alganan dañino ta interesante y hopi necesario tambe pa comunidad

ORANJESTAD (AAN) -- Manera ta conoci, recientemente Universidad di Aruba a fungi como anfitrion di e asina yama "International Conference Marine Sciences" 2025 (ICMS).

Durante e conferencia internacional di Ciencianan Marino aki, profesor Jose Ernesto Mancera Pinedo, di Universidad di Colombia, experto, entre otro, den e parti di floracion di alganan dañino den Lama Caribe, a referi na e tema, incluyendo e Syndrome di Ciguatera cu ta causa e toxicidad di e alganan nocivo.

Matutino DIARIO a haya e tema asina interesante, mirando cu e meta di e conferencia ta pa haci un investigacion encuanto e situacion di e alganan dañino den nos lama, a busca mas informacion tocante e tema.

E Instituto Internacional di Medio Ambiente y Salud, den un publicacion ta expone e alganan como organismonan microscopico cu ta biba den ambientenan aquatico y ta uza e fotosintesis pa produci energia di luz solar, mescos cu e plantanan. Por haya alga den tur tipo di awa natural, incluyendo awa salo, awa dushi, y awa "brackish" cu ta un mezcla di awa salo y awa dushi.

Algun tipo di alga ta produci toxina, debi na factornan ambiental manera luz, temperatura, salinidad, pH y e nivelnan di nutrient por stimula e



produccion di toxina. E toxinanan di alganan libera den awa of e circulacion di aire, por daña seriamente, e personanan, pisca, animalnan, y otro partinan di e ecosistema.

E floracionnan algal nocivo (Harmful Algal Bloom) "HAB", ta sosode ora e alganan productor di toxina ta crece den exceso den un curpa di awa.

E crecemento excesivo aki, of floracion di alga, por wordo aprecia na simple bista y por ta di color berde, blou-berde, cora of maron, dependiendo di e sorto di alga.

Algun floracion ta facil pa detecta pero otronan ta dificil pa mira pasobra nan ta crece cerca di e fondo di e curpanan di awa. Kiermen, no ta posible distingui con djis wak so, si un curpa di awa tin floracion dañino.

Hopi factor por contribui na formacion di HAB. No obstante, comprende con e circumstancianan ta converge pa crea un floracion nocivo den alganan, ta un tema di permanente investigacion. Maske e cientificonan sa cu cierto condicionnan ambiental, manera e temperaturanan mas halto di e awa durante verano y e exceso di fertilizante of desechonan d awa residual, procedente di "water runoff" ta desencadena e HAB, ainda ta wordo efectua mas descubrimento.

Asina cu e cambio climatico ta eleva, gradualmente, e temperatura di e tera, e cientificonan ta contempla cu HAB ta sosode cu mas frecuencia, ta mas duradero, mas severo, y ta presente den areanan geografico diverso. Den proximo edicion DIARIO lo publica mas tocante e tema aki.

E estudionan cientifico aki tambe lo tuma lugar na Aruba.

Consulta Trilateral na Curaçao tocante seguridad pa Region Caribe





AORANJSTAD (AAN): E siman aki a tuma luga na Curaçao un consulta semestral trilateral entre socionan envolvi di Defensa di Reino Hulandes, Merca y Francia.

E consulta periodico ta forma parti di e "Joint Interagency Task Force South" (JIATF-S), un relacion colaborativo internacional y interdepartamental bao di guia di autoridad Mericano, cu ta enfoca su mes riba combati traficacion y contrabanda ilegal den Region Caribe.

CZMCARIB na nomber di Reino Hulandes, ya pa mas cu 30 aña ta forma parti di e organizacion JIATF(S) aki.

Durante e consulta e delegacionnan a dialoga tocante asuntonan actual, inteligencia, operacionnan, conceptonan nobo y coordinacion di esakinan, cu mester guia na un miho ehecucion di e operacionnan conhunto contra narcotica. E forma maritimo di operacionnan contra narcotica ta exitoso y ta yuda cu e combatimento di criminalidad transfronteriso den region. Tambe recientemente e paisnan a colabora exitosamente riba e tereno aki. Asina simannan cu ta tras di lomba a ehecuta un operacion contra narcotica entre Hulanda y Francia, y na e momentonan aki intensivamente ta trahando hunto cu Merca. E barco di stacion Zr. Ms. Friesland ta ekipa pa esaki cu un ekipo di embarcacion Mericano di Wardacosta Mericano, y ta colabora cu un helicopter di Wardacosta Mericano ademas di barconan di Wardacosta Mericano.

Cu e colaboracion y e consulta aki, socionan responsabel pa defensa di Reino Hulandes, Merca y Francia, a subraya nan esfuerso conhunto pa un Region Caribe safe y stabil.

Periodista Lelicia Tromp a lansa documentario: 'Refineria Coastal, Oscar Wyatt y Aruba: E storia cu nunca a wordo conta'

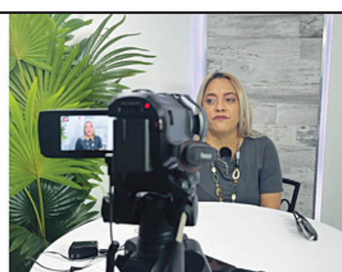














Coastal Refinery, Oscar Wyatt and Aruba: An untold Story









ORANJESTAD (AAN): Un di e industrianan principal na Aruba tabata esun di e refineria. Rond di e industria aki, cu a cuminsa cu LAGO Oil Refinery na 1924 y su posterior ciere, tambe tin tambe storianan cu nunca a wordo conta. Sinembargo, e siman aki, e periodista Lelicia Tromp a lansa un documentario cu e nomber: *'Coastal Refinery, Oscar Wyatt and Aruba: An untold story'* (Refineria Coastal, Oscar Wyatt y Aruba: E storia cu nunca a wordo conta).

E impacto di e apertura di LAGO Oil Refinery na 1924 y e consecuencianan di su ciere tabata devastador pa e economia di Aruba. E refineria aki a marca e inicio di e era industrial moderno na Aruba y tabata e pilar economico di e isla durante gran parti di siglo XX, te cu su ciere na 1985.

Meymey di e periodo di incertidumbre, un figura determina y visionario, **Oscar Wyatt,** fundador di **Coastal Corporation**, a tuma un decision inespera: a pesar di consehonan negativo for di instancianan financiero internacional, el a dicidi di **inverti den Aruba**. Asina mes a nace **Coastal Refinery** cual a habri na cuminsamento di **aña 1990.**

Coastal Refinery a duna bida nobo na e industria petrolero di Aruba. E refineria a crea cupo di trabou pa hopi arubiano y a yuda stabilisa e economia local despues di e impacto negativo di Lago su ciere. Oscar Wyatt su decision pa confia den Aruba a mustra un spirito di perseverancia y fe den e potencial di un isla chikito.

Coastal a opera te cu **2012**, ora cu e refineria a cera definitivamente. Su legado, sinembargo, ta keda vivo den memoria di esnan cu a traha eynan y den e historia industrial di Aruba.

Den entrevista cu DIARIO, Lelicia Tromp a splica cu e idea pa haci e documentario aki a bin door di un combersacion cu algun amigo y e topico a bin dilanti. Esaki ta un topico cu nunca el a profundisa riba dje y asina el a bin haya un documentario di Sr. Oscar Wyatt, traha na Merca, en conexion cu su di 100 cumpleaños.

Tromp a pensa cu tabata bunita traha algo asina tambe na Aruba. El a cuminsa busca contacto cu diferente hende y e reaccionnan tabata agradabel. A scoge un grupo di hende y a bay entrevista nan pa nan conta nan experiencia trahando na un refineria, kico esey a nifica pa Aruba y si nan por a combina esaki cu e persona di Oscar Wyatt.

Pero ora a bay busca informacion no tabatin hopi dato di Coastal Refinery. A busca den archivonan, online local y internacionalmente y no tabata haya mucho cos di Coastal. Ni potret of informacion por escrito.

Den transcurso di e lunanan, el a sigui busca dato, papia cu hende pa asina crea un bista di con nan a experenci'e pa ta un arubiano trahando den un refineria internacional, Lelicia Tromp a indica.

Di e forma aki, e periodista a busca e manera pa hinca e informacion den un storia cu ta regarda Aruba. Oscar Wyatt tabata un persona perseverante cu a pasa den un duro. El a traha hopi duro pa loke e tin, el a expresa.

Wyatt a cuminsa su refineria na Merca cu hopi tiki placa y pocopoco a lanta esaki te cu el a bira un compania multinacional. Contra tur pronostico, Oscar Wyatt a dicidi di bin Aruba y den e documentario ta conta con e proceso aki a bay. El a habri Coastal Refinery na Aruba y a resulta di ta un bon 'move', cu a yuda Aruba recupera bek despues di e ciere di LAGO, Tromp a expresa.

El a remarca e scarcedad di informacion y esey ta pa motibo cu e tempo aya no ta manera awo cu tur hende tin telefon, camara, rednan social y cu casi tur cos ta digital. Loke por a haya ta documentonan, articulonan, potret den 'hard copy'. Na Archivo Nacional, na Biblioteca por a haya videonan di e tempo ey, noticieronan, articulonan den corant, pero potret di Coastal specificamente no tabatin of tabata masha tiki.

E documentario ta enfoca den e periodo di 1990 pa 2012 caminda ta papia di e desaroyo, e negociacionnan pa por a yega na apertura te na ciere di Coastal Refinery na 2012. E documentario ta resumi e temporada cu Coastal Refinery tabata estableci na Aruba. A entrevista diferente ex trahador y persona clave cu a haci posibel cu e refineria por a habri na Aruba despues di un periodo dificil. Alabes ta enfoca riba e bida di e fundador y CEO di Coastal Corporation Sr. Oscar Wyatt, kende na e momentonan aki tin 100 aña di edad.

"Pa mi mes e tabata un experiencia hopi agradabel y mi a siña hopi di dje (...) y ora mi a bay profundisa den dje mi a bin comprende hopi cos mas miho. Eynan bo ta cuminsa wak en berdad ki impacto esaki tabatin no solamente riba e personanan, pero riba henter nos comunidad, pa Pais Aruba", Lelicia Tromp a expresa.

Esnan interesa den wak e documentario por hay'e disponibel riba e canal di Youtube: Mainta cu Lelicia.

Parlamentario John Hart (AVP):

"Pueblo di Aruba merece claridad – nos tin cu investiga loke no ta cla"

ORANJESTAD (AAN) – Den su rol como miembro di Parlamento, John Hart ta pidi atencion urgente pa falta di transparencia den varios desaroyonan gubernamental cu ta impacta directamente e futuro di Aruba. Den su declaracion diamars, durante e conferencia di prensa semanal di fraccion AVP, Hart ta enfatisa cu e mensahe di e partido berde durante campaña—fe, speransa y amor—cu en berdad ta fundamental, pero el a agrega un di cuater elemento: investigacion.

"Nos tin cu investiga loke no a bay bon. Nos no por siga mira pa otro banda ora cu señalnan ta cla," Hart a bisa. Su preocupacion ta basa riba diferente desaroyonan reciente, incluyendo e caso di Aruba Wastewater Sustainable Solutions (AWSS), nombramento den directivanan di WEB y e falta di claridad tocante e proyecto di transicion energetico, particularmente e caso di Eagle LNG.

Hart ta sinti cu na Parlamento tin un ambiente cu ta indica cu cosnan no ta wordo comunica manera mester. "Mi ta kere cu pueblo di Aruba tin derecho di sa kico ta tuma luga. Como parlamentario, mi trabou ta yama e minister aden y pidi un reunion cu contenido riba tur e asuntonan menciona."

Na nivel di pueblo, Hart ta referi na e preocupacion cu hende ta expresa den e bario. "Hendenan ta para mi riba caminda y bisa: 'señor Hart, for di 2021 nos ta tende cu tin un proyecto di Eagle LNG. A firma un acuerdo historico,



pero awor ta 2025 y nos no sa nada.' Esaki no por sigui asina."

Hart ta manda un yamada firme pa un parlamento cu ta vigila, investiga y defende e interes di su pueblo. "Nos no ta aki pa sigui silencio. Nos ta aki pa hiba claridad y responsabilidad bek na caminda."

Canada y Mexico a critica e tarifanan nobo di Merca y a menasa cu represaya





ORANJESTAD (AAN): Prome Minister di Canada, Mark Carney, a yama e tarifanan recien di 50% di presidente di Merca, Donald Trump riba hero y aluminio, sectornan cu Canada ta e proveedor principal di e pais bisiña, "ilegal" y "inhustifica."
Di su banda, presidente di Mexico, Claudia Sheinbaum a priminti di tuma contramedida si e gobierno di Trump nenga di otorga un exoneracion di tarifa. El a adverti cu e tarifanan lo tin un "impacto enorme" riba e industrianan Mexicano di hero y aluminio.
"No ta trata di un wowo pa un wowo, sino di proteha nos industria y nos cuponan di trabou," el a agrega, sin specifica ki medida su gobierno lo por tuma.
Papiando cu prensa na Ottawa, Carney a señala cu Canada ta envolvi den "discusionnan intensivo" cu e administracion mericano pa atende e tarifanan aki, cu e ta considera perhudicial no solamente pa industria canades pero tambe pa trahadornan mericano. Tambe el a priminti un contesta rapido di su gobierno unabes cu e negociacionnan bilateral ta termina.Carney a enfatisa e importancia di e negociacionnan aki pa remodela e relacionnan comercial entre Canada y Merca, ya cu tensionnan di tarifa ta menasa e stabilidad economico di tur dos pais. Te awor, e gobierno di Canada a declara cu lo tuma "algun tempo, pero no mucho" pa responde apropiadamente na e cambionan aki, sigurando cu cualkier accion lo wordo midi y considera.
E Premier di Ontario, Doug Ford a acusa e gobierno di Trump di a viola un acuerdo verbal establece anteriormente pa no aumenta tarifanan riba metalnan canades, un entendimento alcansa cu e Secretario di Comercio di Merca, Howard Lutnick.
E acuerdo aki tambe a inclui e suspension di 25% di recargo riba coriente exporta for di Canada pa cierto estadonan Mericano. Como contesta, Ford a declara cu "tur cos ta riba mesa" relaciona cu posibel medidanan di represaya.Na 2024, Canada a exporta 5.95 miyon ton di hero y 3.15 miyon ton di aluminio pa Merca. E exportacionnan aki a conta pa 23% di tur importacion di hero di Merca y 53% di importacion di aluminio, segun datonan oficial di Merca.
-Banco di Canada ta tene e tarifanan di interes fihoMirando e nivel creciente di incertidumbre debi na e politicanan di tarifa impone pa e administracion di Trump, Banco di Canada a opta pa mantene su tasa di interes oficial na 2.75%. Segun e banco, e decision aki a wordo tuma mientras ta haya mas informacion riba e politica comercial di Merca. E banco central Canades a indica cu, aunke e economia di e pais a mustra cierto debilidad, e inflacion a resulta "un poco mas halto" cu a premira. Director di Banco di Canada, Tiff Macklem, a señala cu e conflicto comercial impulsa pa Merca ta e obstaculo principal pa crecemento economico di Canada. Inflacion na Canada a modera na 1.7% na april, mientras cu e crecemento economico den e prome trimester tabata 2.2%, surpasando e pronosticonan di e banco. Pero, Banco di Canada a adverti cu e economia por debilita mas den e di dos cuartal debi na e tarifanan aki.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranson 4 Juni 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI MERDIA	CATOCHI ANOCHI	ZODIAC
3610	4956	6459	9298	3955	M: 7002 SCORPIO
6589	3413		0901	4168	A: 9180 LIBRA
2127	9015		7034	9481	

LOTTO DI DIA 09-10-12-17-19 | DFF 5998-1272 | BIG 4 M 5848 A 6692

MULTI-X CATOCHI: MERDIA X2, ANOCHI FP

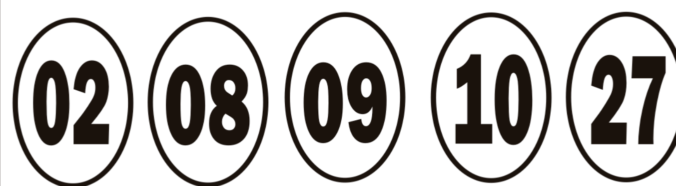
MULTI-X BIG 4: MERDIA FP, ANOCHI X2

LUCKY 3: MERDIA 721 MULTIPLIER FP | ANOCHI 755 MULTIPLIER FP

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 4 Juni 2025



1[er] Premio: No tin ganador Jackpot

2[do] Premio: No tin ganador Match 4+

3[er] Premio: Tin 7 ganador Match 4

4[to] Premio: Tin 267 ganador di Afl. 12,00

Joker **30**

Proximo sorteo 7 Juni 2025
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 120.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:



PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper



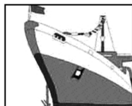
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—5 Juni 2025
Solo ta baha: 7:03 p.m.
—6 Juni 2025
Solo ta sali: 6:14 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 10 Juni 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)
—Diamars 17 Juni 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
Carnival Vista:
(13:00 - 23:00)
—Diaranson 18 Juni 2025:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 5 Juni 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Aire seco ta cubriendo e region, aunke mainta por tin humedad pa ocasiona awacero local. Diferencia di presion grandi den region ta pone biento sigui supla bastante fuerte y lama lo bay ta bastante bruto. Stof di Sahara ta sigui tambe.

•• Biento ta modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga te 50 km/h. Lama ta modera te basta bruto cu olanan di 4 pa 7 pia.

Hopi cas den Santa Cruz ta 8 ora awe sin coriente

ORANJESTAD (AAN): Awe Diahuebs 5 di Juni 2025, tecniconan di NV Elmar lo ta haciendo trabao di mantenimento riba wayanan.

For di 8:00 am te cu 4:00 pm, coriente lo wordo corta na adresnan Angochi 1, 1B, 1C, 3, 4, 4 C, 4D, 5, 6, 7, 7B, 7C, 7D, 7E, 7H, 7I, 8, 8B, 8C, 8D, 8E, 8F, 9, 9B, 9C, 9F, 10, 10E, 11, 11B, 12, 13, 13A, 13B, 13C, 14, 14A, 14B, 14D, 14G, 15, 15A, 15B, 15C, 16, 16B, 16D, 16E, 17, 18, 18A, 18C, 18E, 18F, 18M, 19, 20, 21, 21A, 28Z. Tambe Kas Ariba 33.

Tambe Coba Lodo 2, 2B, 2D, 2E, 2F, 7, 12, 12M, 12N, 12Q, 12R, 12T, 12W, 13B, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 29D, 29E, 29F, 29H, 31, 33, 33, 34, 42, 47, 128, 296, 298.

Tin Cadushi Largo 1, 1B, 2, 3, 4, 4C, 4D, 6, 7, 8, 8B, 8D, 8E, 8H, 9, 10, 11B, 11D, 13, 16, 18, 19, 19A, 19B, 20A, 20B, 20C, 20D, 20E, 20F, 20H, 22, 29G.

Tin Mon Pos 1, 1B, 1C, 1E, 1F, 1H, 1K, 1N, 2, 2D, 2H, 2I, 2Z, 3, 3B, 3C, 3D, 3M, 4, 5, 7, y cas number 9.

Sabanilla Abao 1H, 2, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F, 3, 3B, 4, 5, 7, 7D, 7E, 7H, 8, 8B, 8E, 8F, 8J, 9, 9B, 10, 10B, 11, 12, 16Z, 21, 21A, 23, 23A, 23E, 24, 24B, 25, 25E, 25F, 25H, 25J, 25K, 25L, 25M, 25N, 25Z, 26, 27, 27B, 27D, 27E, 28, 28B, 29, 30, 30A, 30B, 30H, 30K, 31, 31A, 32, 32D, 34, 35, 36, 38, y 38B.

Tambe Siribana 1C, 7, 11B, 23, 24, 28, 29, 30, 30A, 31, 33, 34, 35, 37, 37 A, 38, 38A, 38B, 38C, 38D, 38E, 38F, 38H, 39, 39B, 39D, 40, 40A, 40B, 40C, 40D, 40E, 40F, 41, 41A, 42, 43, 43A, 44, 44A, 44B, 45, 45A, 46, 47, 48, 48A, 49, 49A, 49B, 49C, 49E, 49G, 49I, 49J, 49K, 49L, 49P, 49Q, 49R, 49S, 49T, 49U, 50, 51, 51B, 53, 53A, 53B, 54, 55, y 56.

Tin St. Lucia 2, 2B, 3, 3G, 3H, 4, 4B, 4L, 5, 5C, 5M, 7, 9, 10C, 10H, 11, 11M, 12, 13A, 13B, 13D, 13E, 13F, 15, 15C, 15D, 16, y 20.

Tin Santa Cruz 288A, 290, 294B, 296, 296A, 296B, 298, 298A, 298B, 300, 300A, 300B.

Tin Sjabururi 2, 2B, 2W, 4C, 4D, 5, 6, 8, 10, 12, 12F, 12H, 12I, 12J, 12L, 12M.

Sero Compa 1B, 2, 2B, 2C, 2D, 3, 3B, 3C, 10, 13, 15B, 16.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente! (**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Dia Mundial di Medio Ambiente 2025:

Ban renoba nos compromiso pa combati polucion di plastic pa un futuro saludabel y sostenibel pa Aruba

ORANJESTAD (AAN): Awe 5 di juni 2025, nos ta celebra *Dia Mundial di Medio Ambiente*, un fecha clave pa e yamada na nos comunidad pa refleha riba e importancia vital di nos naturalesa y medio ambiente en general. E aña aki, e tema proponi pa e Programa di Medio Ambiente di Nacionnan Uni (UNEP) ta enfatisa riba e accion colectivo pa combati polucion di plastic un biaha mas (Beat plastic polution).

Cu enfasis riba e impactonan di 'microplastic' den e medio ambiente cu ta encera nos bestianan y matanan pero tambe nos mes curpa humano. Polucion di plastic su impacto negativo ta bisto riba e ecosistema di lama y riba nos beachnan, den suelo na unda nos ta crece nos cuminda cu ta encera siguridad di cuminda y te hasta den nos curpa y celebro ya a haya particulanan di plastic caba cu ta encera peliger pa salud di hende. Na Aruba, un isla chikito den Lama Caribe, e temanan aki ta crucial como cu nos ta depende riba un medio ambiente saludabel pa nos economia por sigui draai. Tur aña DNM ta trece campaña di diseñonan grafico pa publico haya sa mas di e temanan mundial cu ta urgente pa nos medio ambiente.

Nos ta biba den un paraiso natural, bendiciona cu, rifnan di coral vibrante y cu un biodiversidad unico. Sin embargo, e presion creciente di desaroyo den turismo, y cambio di clima ta menasa pa e isla aki y su recursonan natural. Ademas, e problematica di uzo di pro-



ductonan traha di plastic ta sinti cu no tin fin. Ta berdad cu tin productonan cu ta imposibel pa tuma accion riba dje manera den practica di medicina. Pero mester purba enfoca riba kico si nos por tin influencia pa haci cambio pa contene e bataya contra polucion di plastic.

Manera Nacionnan Uni su Programa di Medio Ambiente (UNEP) a pone enfasis riba e urgencia pa combati polucion di plastic, un material cu a bira ampliamente distribui den nos bida diario, paso e ta un menasa mundial. E residuonan di plastic yama 'microplastic' ta contamina nos lama, ta daña nos rifnan di coral y ta hasta yega den e cadena alimenticio. E lucha contra polucion di plastic ta un recordatorio pa tur nacion, incluyendo Aruba.

Dia Mundial di Medio Ambiente 2025 ta un yamada pa accion na tur habitante di Aruba. No ta solamente un dia pa celebra, sino un oportunidad pa renoba nos compromiso colectivo y ta "hunto nos por" cuida nos tera, nos lama y nos salud. Nos accionan tin impacto directo y visibel riba nos medio ambiente. Cada un di nos por contribui na un medio ambiente mas saludabel sin plastic. Aki tin algun ehempel:

Reduci uzo di plastic di un solo uzo: Opta pa productonan re-usabel manera tas di compra, cana cu bo boter di awa (termo) pa yena



esaki (copi pa bebe koffie). Evita straw (pijp)di plastic, cuchiu, forki y cuchara di un solo uzo. Esakinan ta prohi pa drenta Aruba caba y ta den ley.

Participa of organisa accion di haci limpi: na beach y den mondi , tambe bandi bo mesun cas. Nos areanan natural mester mas prevencion di contaminacion di plastic y otro desperdicio.

Come mas na cas, evita 'take out': tur cuminda di 'take out' ta bin den un emboltura cu ta bira desperdicio.

Spaar awa: Implementa practicanan di spaar awa na cas y negoshi. Colecta awa condensa di e airconan di negoshi y na cas pa muha mata of otro uzo, considerando e retonan di secura.

Planta mata y cuida vegetacion tur caminda: Yuda cu accion di reforestacion y otro pa mehora calidad di suelo manera agrofreteria. No chapi yerbanan, nan ta yuda wanta e tera pa asina evita erosion. Planta mata local cu ta bay bon den tempo di secura. Evita e mata yama *Neem* e ta un mata invasor agresivo cu ta caba cu nos matanan local.

Sostene iniciativanan local di conservacion: Duna sosten na e organisacionnan cu ta traha pa proteha naturalesa. Esaki por ta nos Aruba Conservacion Fundation cu ta maneha nos Parke Arikok y tambe otro areanan protegi di balor pa naturalesa y medio ambiente en general. Sea bo ta participa na un caminata y contribui, sea boluntario of haci un donacion monetario.

Promove re-uza articulonan y recicla (duna un proposito nobo na e articulo uza): clasifica bo desperdicio. Awo cu no tin dump anticua mas di un 'landfill' practica separacion di sushi pa sostene programanan di reciclahe local y otronan cu ta exporta.

Como departamento di naturalesa y medio ambiente di Aruba, hunto cu diferente organisacionnan no-gubernamental y sector priva, a bin ta traha incansablemente pa implementa medidanan pa proteha nos medio ambiente. Iniciativanan pa maneho di desperdicio, accion di limpiesa 'Limpi Limpi', promove direccion pa mas uzo di energia renobabel, proyectonan di reforestacion y campañanan di conscientisacion tocante e impacto di plastic ta ehempelnan di esfuerso pa un futuro mas berde y sostenibel. Pero e logro pa e metanan aki ta depende di nos tur den accion.

E dia aki ta un recordatorio cu nos futuro y di e generacionnan cu ta bin ta inseparablemente liga na e salud di nos medio ambiente. Laga nos uni y duna un man, consciente di e rol cu cada un di nos tin pa garantisa cu Aruba ta keda un joya di naturalesa, un ehempel di sostenibilidad den nos region.

Laga e Dia Mundial di Medio Ambiente 2025 marca un renobacion di nos dedicacion pa un Aruba saludabel y resiliente. Cua of kico ta bo compromiso pa nos medio ambiente e aña aki?

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 5 Juni 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
2:00 am	J.A.B.R. J.R.P.G. A.G.H.A. R.J.G.	**Pro Forma:** Sospechosonan B.R., P.G., H.A. y G. ta wordo acusa di importacion di cocaina y marihuana riba fecha di 23 Februari 2025.
2:00 pm	L.B.R.L.	**Pro Forma:** Sospechoso L. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 24 di Februari 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 5 Juni 2025 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Special

Un Dushi dia

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Ki bunita celebra
Cada dia den famia
Cu alegria exalta
Curasonnan inspira
Cu hopi sabiduria
Cu solo, biento of awacero
E amor fiel y duradero
Comunicacion riba tur nivel
Tur topico cu lesnan siña
E alma cu ta briya
Dorna pa un glas di biña
Cu un pida bolo di caramel
Floria cu aardbeien dushi
Cu ta pidi pa mas
Ponemi lubida
Unda mi ta

Ruthy 'Lady Ruth',
Juni 2025
Manda for di Nederland.

Columna E Sembrado

Diahuebs 5 juni.Di shete siman di Pasco di Resureccionaña 2025 CicloC. San Bonifacio, Obispo y martir.

CalendarioLiturgico

Lectura:	Echonan 22, 30;23,6-11;
Salmo:	16;
Evangelio:	Huan 17, 20-26;

Tata, marenanturpor ta un. (Huan17, 21)

Rumannan, e oracion apasionante aki di Hesus na Dios Tata ta mustra nos con importante y serio e union dentro di Iglesia mester ta y como si fuera su Iglesia lo bay sufri continuamente pa falta di esaki.Berdaderamente den historia di Iglesia esaki tabata e caso tambe, mirando conflictonan, ruptura y herehianan etc.tabata lanta cabes desde Iglesia primitivo te cu awor den nos epoca. Kiermen si miembronan di Iglesia awen dia no ta papia mas cu un solo bos, esaki lo haci cu nan no ta bay comprende otro mas tampoco. Si den Iglesia mes tin gruponan cu ta bringa otro cu diferente forma di odio, jalo ezie, etc.,esakimes lo trece discordia cune. Tal discordia interno no ta loke Hesus kier pa su Iglesia. Den e mes un liña cu Hesus e apostel Pablo tambe ta suplica Cristiannan pa warda union den nan comunidad ora cu e ta bisa nan: ”Den nomber di nos Señor Hesucristo, rumannan, mi ta apela na boso, pa boso ta di acuerdo cu otro. No permiti division entre boso, ma sea completamente un di mente, di mesun conviccion (1Cor. 1, 10). Solamente amor berdadero por soluciona e problema aki. Amor pa Dios y pa nos prohimo bo uguia di Spirito Santo.

Oracion: Hesucristo, Bo a triunfa riba diabel, pica y morto; drama amor berdadero den nos curason. Amen.

GrupoCentro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu

By Dave Green

9			1		8	5		4
	4						9	
7		6				8		
3			9		4			5
			2	8	6			
2			5		7			1
		4				1		6
	3						5	
1		2	4		5			3

Difficulty Level ★ 12/05

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

E juffrouw a bisa Juanchito “Juanchito, ki bo por bisa di gelatina?”
“Mi no, juffrouw, na mi otro scol solamente mi conoce e “L” Latina y e “Y” griega, pero “G”latina nunca mi a scuche.

BUSCA PALABRA

INFLACION

Y	J	H	M	T	H	Q	X	N	I	M	Y	Z	S	I	V	W	G	I	B
D	J	J	A	N	P	Q	O	S	L	M	R	Y	X	U	G	E	N	C	A
T	O	Y	A	I	S	I	O	U	R	T	P	R	B	S	Y	C	A	T	N
W	X	K	E	P	C	I	D	S	S	R	Y	O	N	H	E	Y	K	M	C
A	A	P	N	A	N	A	A	P	T	X	L	T	R	R	L	K	V	Y	A
H	A	H	U	F	U	L	T	E	I	D	J	P	T	T	N	Y	F	X	R
C	D	T	P	I	N	A	L	N	J	A	E	I	R	D	A	E	J	Y	O
X	I	I	K	S	F	U	U	S	O	J	D	K	E	E	G	C	Z	N	T
S	F	X	N	X	Q	Y	S	O	D	U	R	S	X	E	T	J	I	Z	A
Z	V	V	H	N	T	V	E	F	M	B	A	R	T	A	K	R	N	O	V
R	E	B	D	H	O	M	R	B	A	R	V	C	J	A	H	S	K	Y	N
N	A	K	R	B	U	X	R	I	O	D	J	V	U	T	F	F	T	J	U
I	D	X	P	L	G	E	J	Y	R	H	D	E	J	B	I	O	N	G	I
F	Q	O	R	J	R	C	O	O	K	O	Z	G	Z	C	W	H	C	X	E
N	O	I	C	A	R	U	T	C	U	R	T	S	E	R	J	Z	I	A	Q
O	I	A	C	P	I	N	T	E	R	N	A	C	I	O	N	A	L	E	U
J	E	Y	S	C	E	O	I	O	Q	W	Y	T	R	Q	C	L	O	I	F
N	H	R	P	V	T	B	R	T	W	W	B	E	V	X	J	J	B	L	H
D	A	K	O	N	A	A	H	C	V	Z	I	I	W	H	F	S	P	A	G
Y	N	N	E	I	F	N	X	O	T	C	A	P	M	I	N	R	M	Q	B
V	H	M	A	K	F	V	P	R	N	O	M	F	S	B	S	T	D	F	M
C	U	D	W	R	O	I	I	A	Q	E	K	F	Z	P	I	G	H	O	V
A	O	E	C	O	F	G	N	Y	I	H	F	O	U	F	A	I	C	L	P
F	S	M	C	D	G	I	D	E	S	A	R	O	Y	O	P	U	D	S	O
I	G	E	U	O	F	L	C	K	T	Z	O	A	P	X	S	X	X	G	I
R	Q	J	R	N	N	A	L	M	S	X	T	W	P	N	T	H	V	E	Q
U	L	J	I	P	I	O	R	J	R	O	Y	M	U	N	D	I	A	L	R
V	C	I	O	U	M	D	M	N	Z	H	O	L	G	Y	J	A	U	L	J
B	G	Z	Y	W	D	E	A	I	J	N	C	M	D	S	B	X	B	E	P
Y	W	I	G	K	H	U	I	D	A	Y	C	E	H	A	H	Y	Z	S	D

AUMENTO
COMUNIDAD
ECONOMIA
IMPACTO
INTERNACIONAL
RESTRUCTURACION
SUSPENSO
BANCAROTA
DESAROYO
EMPRESA
IMPORTACION
MUNDIAL
RESULTADO
VIGILA
CIFRANAN
DESAROYO
FINANCIERO
INCERTIDUMBRE
PAIS
SITUACION

Answer to previous puzzle

9	4	7	6	5	3	1	2	8
5	6	2	7	8	1	4	9	3
1	3	8	2	4	9	6	7	5
8	7	9	3	1	2	5	4	6
4	2	1	5	7	6	3	8	9
3	5	6	8	9	4	7	1	2
2	8	5	1	6	7	9	3	4
6	1	4	9	3	8	2	5	7
7	9	3	4	2	5	8	6	1

Difficulty Level ★★★★★ 12/04

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

DEPORTE INTERNACIONAL

Wild Card Frances Boisson a sorprende Andreeva pa yega semi final di Roland Garros



PARIS: E tremendo racha di number 361 di mundo Loïs Boisson na Roland Garros ta continua.
Despues cu den e rond anterior el a logra gana Jessica Pegula kende tabata posiciona number 3, e tenista Frances cu a drenta e Grand Slam via un Wild Card a gana Mirra Andreeva den quart final.
Boisson a gana Andreeva kende ta number 6 di mundo cu e score di 7-6, 6-3 Diaranson, pa pasa pa semi final di Roland Garros.
Un aña pasa Boisson a scheur e ACL den su rudia robes, net un siman prome cu comienso di e torneo di Grand Slam na su pais.
Awe e tenista di 22 aña ta bay tin un chens pa pasa pa final di e Grand Slam

Reds a manda Greene a lista di esnan lesiona y a firma contrato di 1 aña cu Miley



CINCINNATI: Cincinnati Reds a manda pitcher drechi Hunter Green pa e lista di esnan lesiona di 15 dia, cu un lesion na su lies drechi.
Na mes momento Reds a firma un contrato di 1 aña cu pitcher surdo Wade Miley.
Greene a wordo saca for di e wega cu el a cuminsa Diamars, ora cu el a sinti un molester na su lies.
Desde cu el a bin bek for di e lista di esnan lesiona el a cuminsa 3 wega.
Ora cu e no ta lesiona e pitcher di 25 aña ta hopi bon.
Den 59 inning e temporada aki e tin un ERA di 2.72 y un promedio di 11.0 ponche pa cada 9 inning tira.
Di otro banda Miley di 38 aña ta bay ta bek cu Cincinnati, despues cu el a picha pa e club na 2020 y 2021.
Na 2021 e pitcher surdo tabata tin un di e mihor temporadanan di su carera, ganando 12 wega y terminando cu un ERA di 3.37 de 163 inning.

Jannik Sinner ta pasa pa semi final di Roland Garros sin problema



PARIS: E tenista Italiano Jannik Sinner pa di dos aña consecutivo a logra pasa pa semi final di Rolland Garros.
E number 1 di mundo Diaranzon facilmente a gana Alaksandr Bublik di Kazakhstan, kende ta number 62 di mundo.
Na final e wega a caba cu e score di 6-1, 7-5, 6-0.
Sinner di 23 aña ta bay hunga den e semi final contra ganador di e quart final entre Novak Djokovic di Serbia y Alexander Zverev di Alemania.
Sinner te ainda no a perde un set den e Grand Slam di e aña aki.

Tijjani Reijnders (26) ta bay di AC Milan pa Manchester City pa 70 miyon euro

MANCHESTER: E traspaso di Tijjani Reijnders di AC Milan pa Manchester City a keda completa.
E club di Premier League di Inglatera a paga e club di Serie A alrededor di 70 miyon euro pa e transferencia di e hungador Hulandes.
E hungador di seleccion di Hulanda di 26 aña recientemente a wordo escogi como e mihor hungador di medio campo di e campeonato di Italia.
E hungador atacante di medio campo ta wordo mira como e substituto pa Kevin de Bruyne, kende despues di 10 aña ta bandona City pa bay hunga pa Napoli.



Reijnders a keda hopi contento cu e transferencia.
"Ta un tremendo competencia cu como mucha homber chikito bo ta soña di dje", segun e Hulandes kende a hunga 2 temporada pa AC Milan, despues cu el a hunga pa AZ.



Noticianan for di Hulanda

Kiesraad ta conseha pa tene eleccion riba 29 di October



HULANDA: Si ta na Kiesraad (conseho electoral), mas trempan cu Hulanda por tene un eleccion ta riba Diaranzon dia 29 di October.
Esey sinembargo no ta nifica cu automaticamente eleccion ta bay tuma lugar riba e fecha ey.
Ta minister demisionario di Asuntonan Interno Judith Uitermark lo mester tuma un decision riba e fecha.
Tur esaki despues cu Prome Minister Dick Schoof riba 3 di Juni a ofrece retiro di su gabinete na Rey Willem-Alexander, despues cu lifer di PVV a dicidi di sali for di e coalicion di gobierno.
Uitermark awor tin cu haci henter un evaluacion pa determina si 29 di October ta un bon fecha pa tene e eleccion, of si mester tuma mas tempo.

Problema grandi pa Schiphol despues cu huez a destrui permiso di naturalesa

HULANDA: Schiphol mester haci un peticion dinobo pa haya un permiso di naturalesa, pa loke ta emision di nitrogeno den areanan di naturalesa.
E vergunning cu gabinete anterior a otorga na e aeropuerto, no ta cumpli cu reglanan.
Esaki corte di Den Haag a determina Diaranzon atardi.
E permiso pa emision di nitrogeno den areanan di naturalesa no ta cumpli cu ley.
Segun hues, e gabinete anterior ora cu el a duna e permiso na September di 2023 inhustamente no a investiga si reduccion di nitrogeno na prome lugar mester bin na fabor di restaura naturalesa, en vez di ta na fabor di Schiphol.



Un di e puntonan cu hues a menciona tambe ta e hecho cu Schiphol y e gabinete no a investiga suficiente ki efecto e aumento di sonido di avion tin riba bestianan cu ta biba den areanan di naturalesa.
Pa Schiphol e veredicto aki ta un problema enorme pasobra e no tin un permiso di naturalesa y asina ta violando ley, segun Secretario di Estado demisionario Jean Rummenie.

Brandweer tabata super ocupa debi na secura



HULANDA: E secura na Hulanda a duna brandweer hopi trabao extra.
Den luna di April so caba pa dia tabata tin un promedio di 7 melding di candela den naturalesa.
Debi na un aumento den e cantidad di candela den naturalesa brandweer den 4 luna di tempo a sali bay alrededor di 2500 biaha mas frecuente cu normal.
En total brandweer entre Januari di 2025 y April a bay paga candela 16.000 biaha, segun cifranan nobo di e asina yama Nederlands Instituut Publieke Veiligheid (NIPV).
Den e ultimo 6 añanan den e mesun lunanan ey brandweer a bay atende cu un promedio di 14.000 candela.
Esaki ta un aumento fuerte.

Diabierna rond Hulanda no ta bay tin treinnan di NS ta core debi na welga

HULANDA: Diabierna rond Hulanda no ta bay tin treinnan di NS ta core, debi na un welga cu ta bay tuma lugar.
E sindicatonan cu ta den discusion pisa cu ehecutivonan di NS riba un CAO nobo pa personal, ta haya cu e compania ta ofrece mucho tiki placa.
Pa pone presion personal di NS stimula pa sindicatonan VVMC y FNV, ta pone trabao abao den parti mey mey di e pais.
Segun un vocero di NS, e decision aki ta pone cu casi ningun caminda na Hulanda trafico di trein ta posibel.
Practicamente tur trein ta core via Utrecht, unda tambe tur e departamentonan di coordinacion ta situa.
"Si hende ta den welga eynan, nos no por haci nos trabao na un manera responsabel", segun e vocero di NS.



THE MOVIES
* PRINCIPAL
* RENAISSANCE



NEW MOVIES JUNE 5TH

FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



BALLERINA



DANGEROUS ANIMALS



HOW TO TRAIN YOUR DRAGON

(Prerelease on June 7-8-11)
No discount tickets, no free tickets.

Duet di Natacion Artistico a clasifica pa Weganan Panamericano Junior



ORANJESTAD (AAN): Cu nan participacion na e ultimo campeonato organiza door di Panam Aquatics “Pan American Aquatics Championships” na Medellin, Colombia, e duet di natacion artistico ta logra gana nan cupo y asina clasifica pa e Weganan Panamericano Junior ASU2025 cu lo ta na Asuncion-Paraguay den luna di augustus benidero.

Atletanan Kendra Simon y Xiana Hoo tin ta entrena y prepara nan mes henter aña pa asina awo cu e clasificacion den man, haci nan preparacion final pa bay competi na Asuncion. COA ta desea e atletanan y entrenadora Kimberly Vinck hopi exito.

TEAM ARUBA
ARTISTIC SWIMMING
Junior Duet
Kendra Simon & Xiana Hoo
ARUBA AQUATICS FEDERATION

Putin a confirma cu e no ta interesa den un tregua of participa den un cumbre cu Zelensky



Presidente Ruso, Vladimir Putin, a rechasa un posibel tregua na Ukraine y tambe a descarta un cumbre cu presidente di Ukraine, Volodymyr Zelensky, despues di a acus'e di ta promove terorismo contra blanco civil riba teritorio Ruso.

"Awe, entre perdidanan pisa, retirando riba tur sector, den un intento pa intimida Rusia, e liderazgo Kyiv a organisa atakenan terorista", Putin a bisa durante un reunion cu gobierno transmiti en bibo na television.

E lider Ruso tabata referi na e atake contra dos trein fin di siman pasa den e regionnan di frontera di Bryansk y Cursk, cu a laga siete morto y mas di 100 herido, cu Moscu ta culpa Kyiv directamente.

Den e sentido aki, Putin a enfatisa cu "e decision tocante e tipo di crimennan aki a wordo, naturalmente, tuma na Ukraine na nivel politico," referiendo no solamente na e ehercito of e servicionan secreto, pero tambe na e gobierno di Ukraine.

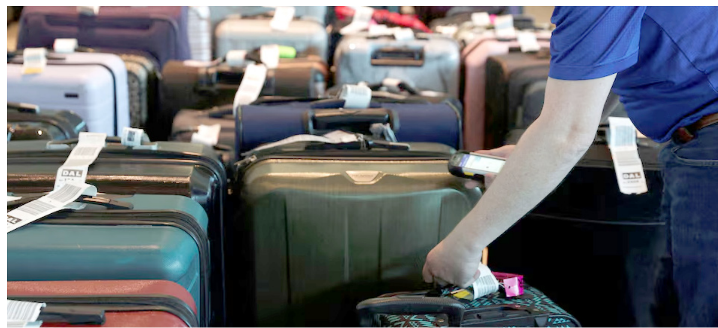
"Tur e crimennan cometi contra civilnan, incluyendo hende muher y mucha, un dia prome cu un buelta nobo di negociacionnan di paz cu nos a propone na Istanbul tabata, sin duda, dirigi na stroba e proceso di negociacion. E atake a wordo realisa intencionalmente contra e poblacion civil," el a bisa.

Un Putin visibelmente rabia a puntra su mes kico e por a papia cu un hende (Zelensky) cu ta interesa den terorismo y no paz.

Rusia a presenta na Ukraine cu un memorandum cu ta exigi pa e reconoce e anexion di cinco region, incluyendo e peninsula di Crimea; renuncia miembrecia den blokenan militar; reduci cantidad di tropanan den su ehercito; y tene eleccionnan presidencial y parlamentario nobo den 100 dia despues di kita e ley marcial.

Den su memorandum, Kyiv a rechasa e exigencianan principal di e enemigo y a nenga di acepta su neutralidad.

Rescate milagroso di mucha homber di 2 aña cu a cay door di faha di ekipahe na aeropuerto di Merca



NEW JERSEY: Diahuebs pasa, un incidente inusual cu a involucra un mucha homber di 2 aña na Aeropuerto Internacional Newark Liberty na New Jersey. E mucha homber a wordo hala door di un sistema di carusel di maleta den Terminal A di e aeropuerto mientras su mama tabata reprograma su buelo na e loket di e compania di aviacion JetBlue. Segun Fox News, e mucha homber a cay den un chute den e nivel mas abao di e area di ekipahe registra, loke a cende alarmanan di emergencia na aeropuerto. Rapidamente e situacion a capta atencion di varios agente di Departamento di Polis di Port Authority, cu a wordo poni na altura pa un empleado di JetBlue.

Intervencion di Polis tabata inmediato. E agentenan, realisando e peliger cu e mucha tabata aden, mesora a haya acceso na e sistema pa localisa e mucha. Despues di un buskeda di cuatro minut, nan a logra haya e mucha prome cu el a yega na un mashin di X-ray.

E mucha no a resulta herida, aunke a yama servicionan medico di emergencia como precaucion. E mucha homber y su mama por a sigui nan trayecto sin mester di atencion medico adicional, segun confirma pa medionan local. Di su banda, e welo di e mucha homber a expresa su gratitud na e agentenan y tur cu a yuda pa rescata su nieto, mientras cu el a sigura nan cu su nieto y su mama tabata bon.

INTERNACIONAL — NOTICIA FOR DI COLOMBIA

DJ FEMENINO MATA DEN MASACRE BARRANQUILLA

BARRANQUILLA: Dialuna anochi banda di 9:30 pm, un grupo di cuatro delincuente moviendo riba dos motorcycle, a presenta na un finca yama Villa de Olvega na Puerto Colombia cu ta situa como 15 kilometer pabao di Barranquilla. E finca ta situa na Via al Mar, cerca di e lugar Los Papiros. Aparentemente nan meta tabata pa bay ataca y kizas mata e homber conoci como 'Choco', kende ta un miembro di e banda narcocriminal yama 'Los Costeños'. E momento ey na e Finca tabatin un 'Electronic Party' tumando lugar cu Discjockey, y aki nan a probecha pa trata na ocasiona daño na e structura criminal di Los Costeños. Diripiente e cuatro delincuentenan aki a saca arma, y a cuminza tira. Cu tur e caos, y coremento den panico di esnan na e fiesta, na final a registra 3 morto y 9 herido. E homber 'Choco' a ricibi herida na su bil banda drechi. Dos di esnan fayeci ta homber, y uno ta e muhe Maciel Karina Gomez, kende ta e DJ. E fiesta aki tabata uno cu a start desde Diadomingo mainta 10'or, y a sigui henter dia, y anochi, y tabata planea pa sigui riba Dialuna. E investigacion policial a avanza rapido, y nan tin e pensamento cu ta un criminal conoci como 'El Turco', lo a duna ordo pa mata Choco, kende su nomber di berdad ta Raul Henao Farias. Riba e potret por mira e DJ femenino cu a ser tira mata.



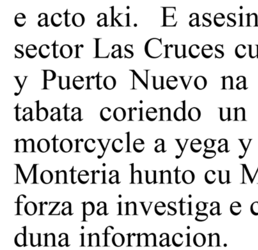
RESCATE DI 8 HENDE CU A KEDA DRIEF RIBA BOTO

SINCELEJO: Durante un operacion di Search & Rescue, unidadnan di Guardacosta di Colombia a logra salba ocho persona kendenan a keda drief riba lama pa siete ora na Golfo de Morrosquillo. Tur cos a cuminza ora cu e boto riba cual nan ta nabega a keda sin gasolin, pues motor a paga. Nan tabata nabegando entre Isla Palma y e Archipielago di San Bernardo. E rescate a socede Dialuna marduga ora cu a ricibi informacion cu un boto cu ta pertenece na Hotel a perde y no regresa. Guardacosta a logra localiza nan usando Marine Radar.



OFRECE RECOMPENSA PA SA KEN A MATA NURSE

MONTERIA: Autoridadnan na departamento di Córdoba awo ta ofrece un recompensa di 20 miyon Pesos (casi 8.800 Florin) pa esun cu por duna e tip di oro, pa asina por localiza y detene e asesinonan di un nurse Karla Pineda Blanco. Gobernador Erasmo Zuleta Bechara a anuncia e recompensa aki, pa asina pidi cualkier hende cu informacion pa yuda autoridad avanza den e investigacion, y trece dilanti Husticia esnan cu a comete e acto aki. E asesinato aki a socede Dialuna mainta na sector Las Cruces cu ta situa entre pueblonan di Carrillo y Puerto Nuevo na municipio di San Pelayo, ora cu e tabata coriendo un motorcycle y sicarionan riba otro motorcycle a yega y tira riba dje. Polis Metropolitano di Monteria hunto cu Ministerio Publico Colombiano, a uni forza pa investiga e crimen y awor ta pidi pueblo pa yuda duna informacion.



Noticia Internacional

Merca y Union Europeo ta progresando den e negociacionnan comercial



E principal negociadornan comercial di Merca y Union Europeo a afirma diaranson awor despues di a reuni na Paris cu tin "progreso" den e negociacionnan pa haya un solucion pa caba cu e crisis di tarifa, a pesar di e ultimo atake di e administracion di Donald Trump, cu a redobla e recargo riba importacion Europeo di staal y aluminio na Merca di 50% di importacion.
Comisario Europeo di Comercio, Maros Sefcovic, cu ta representa UE-27 riba asuntonan comercial, a declara den un conferencia di prensa den e capital Frances cu e meta ta pa "mantene e impulso" di e combersacionnan.
Sefcovic a expresa su conviccion cu "un resultado positivo por wordo alcanza" y a indica cu tin motibo pa "optimismo," ya cu puntonan di friccion a wordo identifica, a pesar cu e posicionnan inicial ta "enormemente leu for di otro." Sefcovic y e representante di comercio di Merca, Jamieson Greer, a probecha di nan presencia na Paris, unda nan tabata participa den un reunion ministerial di Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE), pa tene un reunion bilateral.

Secretario General OEA a haci e crisis di Haiti su maximo prioridad



WASHINGTON: E Surinameo Albert Ramdin a asumi e cargo di Secretario General di e Organisacion di Estadonan Americano (OEA), reemplasando Luis Almagro, y a anuncia cu e crisis humanitario na Haiti lo ta na e "top" di su agenda.
Ramdin a duna su discurso inaugural dilanti di e Conseho Permanente di OEA, cu unanimamente a eligi'e na maart ultimo, despues di e retiro di su rival, e paraguayo Ruben Ramirez Lozcano, un asociado estrecho di presidente Donald Trump, pa falta di apoyo.
"Ningun caminda riba e continente democracia, e estado di derecho, seguridad, derechonan humano y desaroyo ta mas menasa cu na Haiti. Haiti lo ta na e top di nos agenda," Ramdin a declara, kende a bira e prome Secretario General di origen Caribense.
E Surinameño a anuncia e relansamento di e 'Grupo di Amigonan di Haiti', un plataforma pa coordina apoyo pa e pais, y lo busca pa fortalece e cooperacion cu otro actornan regional y internacional, manera CARICOM y Nacionnan Uni.
Ramdin a señala cu e mandato di e Conseho di Transicion Presidensial cu ta goberna Haiti ta termina na februari 2026, y el a adverti: "Nos no tin hopi tempo."
E Secretario General nobo a declara cu su periodo na liderazgo di e organisacion lo ta enfoca riba logra "resultadonan y accionnan pa atende necesidadnan inmediato" den paisnan manera Haiti y Venezuela, aunke e no a elabora riba e situacion di e ultimo pais.
Su declaracionnan a tuma lugar despues cu Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio a cuestiona e maneho di OEA di e crisis na Haiti den Congreso y a encurasha e organisacion pa "step up."
Durante su discurso inaugural, duna na ingles y spaño, Ramdin a enfatisa cu OEA mester priorisa "ekidad di genero y social," a anunsia gruponan di trabao riba e impacto di e crisis di clima, y a yama e crisis di migracion di e continente un "tragedia."
Tambe el a destaca e importancia di e "sostenibilidad financiero" di e organisacion, di cual su donante mas grandi ta Merca, y a anuncia cu na juli proximo lo presenta un reforma di e structura organisatorio pa haci OEA mas efectivo.
"E institucion aki no solamente ta necesario, pero indispensabel; nos mester actua awor pa OEA por haci un diferencia y promove un hemisferio di paz, democracia y prosperidad pa tur hende", el a declara.
Ramdin a yega di fungi como number dos na mando di OEA di 2005 pa 2015 durante e administracion di e chileno, Jose Miguel Insulza y, desde 2020, e tabata Minister di Asuntonan Exterior di su pais.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

CAPTURA GRUPO DI TERORISTA FO'I TRINIDAD



CUMANA: President Nicolas Maduro a anuncia cu autoridadnan di su pais a logra captura un grupo nobo di terorista arma cu tabata tratando di drenta e pais, procedente di Trinidad & Tobago. For di Cumana na estado Sucre, e hefe di estado a splica cu ta trata di un grupo di mercenario Colombiano cu tabatin armanan potente y caliber halto cu tabata buscando forma pa purba destabiliza e paz na Venezuela. "Ayera a captura un grupo di terorista tratando di drenta parti pariba di e pais fo'i Trinidad & Tobago, cu un lote di arma di guera, entre cual tin Colombiano," President Maduro a bisa. El a anuncia esaki for di e acto di toma di posesion di e gobernadora nobo di estado Sucre, Jhoanna Carillo, na cual el a referi cu Venezuela ta biba na paz danki cu Gobierno a neutraliza accionnan di gruponan terorista. "Kico e fascistanan a haci? Ataca economia, prepara atakenan terorista cu nos a neutraliza cu captura di e lidernan grandi di e gruponan terorista," el a bisa.

DETENE MUHE CU A HACK CUENTA DI BANCO



CABIMAS: Un team investigativo di Polis di San Juan Lara, despues di un investigacion riguroso, a determina cu na estado Zulia tin un hacker cu tabata drenta y haya acceso na App di banco cerca diferente cliente, y asina a sigui trace pa haya sa unda e ta ubica, y hunto cu Polis na Cabimas a yega na cerca dje pa detene. Pa nan sorpresa, ta trata aki di un persona femenino. Mesora a detene Francys Fabiola Castillo Malvido di 30 aña na parokia San Benito na Cabimas. E muhe aki hunto cu su pareha Thomas Jesus Calleja Rodriguez di 30 aña, kende ainda tin di wordo deteni, tabata dedica pa hack email pa despues haya informacion for di social media y cuentanan di banco di victimanan, y asina apodera di nan placa. Pa colmo a haya sa cu ora a detene e muhe, cu el a rek man y dal un di e oficialnan di Polis, y a trata na huy. Como prueba, a confisca un smartphone cu ta yena cu lista di email, nomber di usuarionan di Banco, y tambe nan PIN-Code y Password.

POLIS A RESCATA 30 HENDE DI TRAFICANTENAN



MATURIN: Polisnan militar di Guardia Nacional Bolivariana (GNB) a logra rescata 30 persona venezolano, kendenan tabata apunto di wordo manda pa exterior, door di un gang criminal cu ta dedica nan mes na traficacion humano. E rescate aki a socede na sector El Bolsillo na municipio Sotillo na estado Monagas. Segun oficialnan di GNB, den e accion a participa tambe Polisnan Maritimo di estado Monagas. Nan a detene Jose Luis Vasquez Torres y Eliezer Jose Futriller, kendenan tabata tratando di saca e hendenan aki. A confisca dos boto tipo 'Bongo' cu dos outboard engine di 75HP y 400 liter di gasolin warda den bari di plastico.

Atraco arma riba Supermarket na Bonaire

KRALENDIJK: Tabata siman pasa banda di 7:45 pm anochi, cu Central di Polis na isla di Bonaire a ricibi yamada urgente, indicando cu tin un atraco arma tumando lugar na un Supermarket na Kaya Papa Cornes na Antriol.

Dos sospechoso bisti completamente na preto, cu cara tapa, posiblemente entre 15 pa 18 aña di edad, a menaza e doño cu un arma di candela y a logra bay cu placa cash, y tambe un holoshi marca Rolex.

E sospechosonan a mustra nan seriedad, door di los dos tiro den halto, y a bandona e lugar na pia rumbo pa Kaya Korona.

Polis a yega pero ya caba no por a haya nada mas di e atracadornan. No a divulga ta cuanto placa nan a bay cune. Awor Polis ta pidi tip y yudanza di comunidad pa cu e investigacion.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

GRATIS
HERO BIEU
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA REGALA
Un pushi chikito color geel di 1½ luna. Yama 7422510 / 7485723

NOS TA DRECHA
Wasmachine, dryer, frigidaire, airco. Service y instalacion.
Tel: 746-3651

NOS TIN SERVICIO
*Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peliger.
*Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Edna R. Meelis-Arendsz
Cariñosamente yama Mama, Oma, Omi y Na
***03-09-1933 - †30-05-2025**

Esposo: †Johan Martin "Jan" Meelis
Yiunan: Marcel y Maristella Meelis-Geerman
Gisèle y Ramsay Acosta-Meelis
Rouel y Malyce Meelis-Koolman
Nieto- y nietanan: Ghislaine y Niel Merckx
Jean-Martin Meelis y Ashley Rodulfo
Isabelle Meelis
Christian y Gabriëlle Acosta
Elise y Sophie Meelis
Bisanietanan: Ava Maduro
Cecile Merckx
Rumannan: Walter y †Ella Arendsz-de Cuba
Aura y †Juan de Cuba-Arendsz
Erica Arendsz
†Diana y Remigio Wever-Arendsz
Edwina y John Fellerhof-Arendsz
Edwin y †Rita Arendsz-Croes
Eric y Wina Arendsz-Kock
Imelda y Jorge Medina-Arendsz
Franklin y Ineke Arendsz-Rijnders
Sobrina y sobrinonan: Randolph Arendsz y Jourainne Tromp
Gina y Raymond Habibe y famia
Aldrick y Ilse Arendsz y famia
Jane y †Chris Lanooij y famia
†Juni y Rita de Cuba y famia
Suzette y Bambi Maria y famia
†Rene y Olivia de Cuba y famia
Franklin Lin y Susan Kifer
Michael y Mariska Lin y famia
Alwin Lin y Jacqueline Wernet y famia
Ricky Lin y Sharyn Toner
Remi Wever y Sherel van Cleef
Raymond y Marelva Wever y famia
John Jr. Fellerhof y famia
Irwin y Shelly Arendsz y famia
Egbert Arendsz
Ylonca y Jean-Pierre Zimmerman y famia
Echi Arendsz y Stephanie Angela y famia
Yordan y Mariangella Geerman y famia
Derick Arendsz y Carla Gomes y famia
Anthony Medina
Gino Arendsz y Annemarie Kuus
Alissa Arends y Mathijs Alderlieste
Sua y cuñanan: †Gerda y †Harry Soudant-Meelis y famia
†Francine y †Ben Geerars-Meelis y famia
†Leny y †Herman Koster-Meelis y famia
†Huub y †Netty Meelis-Tummers y famia
†Joke Meelis y famia
Famia: †Alé y †Ina Geerman
†Boy y †Evelina Acosta
Frido y Margo Koolman
Amigonan di cas: †John y Diet Booi
Ronny y Andrea Tchong
Frido y †Rica Bernadina
Ihanan
Demas famianan, amigonan y conocirnan

Diahuebs 5 di juni 2025 di 7.00 p.m. te 9.00 p.m. tin oportunidad pa duna condolencia na Royal Funeral Home na Cumana. Nos lo despedi di nos estimada Edna diasabra awor dia 7 di juni 2025 di 1.00 p.m. te 3.00 p.m. na Pro Catedral San Francisco de Asis na Oranjestad. Nos lo compaña Edna pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Sabana Basora.

Despues di entiero lamentablemente nos lo no por ricibi bishita na cas.

Diasabra tin Santo Sacrificio di misa na Centro Curason di Maria

ORANJESTAD (AAN): Diasabra 7 di juni tin Santo Sacrificio di misa na Centro Curason di Maria (Blue Army Center) y Alto Vista. Diasabra mainta ta cuminsa resa Santo Rosario pa 6.15. Pa 7 or di mainta, Santa Misa ta cuminsa na Kapel di Alto Vista y Blue Army.

Pa 6.15 mainta ta resa santo Rosario, "Misterio Gososo", despues ta sigi cu Salve Regina.Ta invita tur deboto y fielnan di Mama Maria cu ta entercede pa nos na nos Tata Celestial. Santo Sacrificio di Misa tin hopi balor pa tur cu ta asisti cu debocion na e ora sagrado aki.

Nos ta corda riba nos defuntonan stima. Nos rumannan sufriendo, pa un of otro motibo. Pa nos hobennan cu ta bay den examen e luna aki. Cu Dios duna forsa spiritual pa e comunidad di Antiya. Cu Papa Leon XIV ricibi iluminacion y forsa di Spirito Santo.

Pa Administrador di Obispado Willemstad Charles Jason Gorden, tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud, su pronto por regresa na Aruba pa sigui gosa di un bon salud.

Luna di Juni ta dedica na Corpus Christi. 11 di juni ta fiesta di Sagrado Curason di Hesus. 12 di juni fiesta di Inmaculada Curason di Maria.

Ban hunto resa pa nos hogar y nos isla Aruba y henter mundo, pa tin pas y comprension un pa otro. Den nos oracionnan resa pa Ucrania y Rusia, cu nan por yega na e paz desea.

Ola bruto na Curaçao a benta 5 hende for di baranca den lama

WILLEMSTAD: Diamars atardi banda di 6:00 pm, Wardacosta di Caribe Hulandes a ricibi un alerta via Central di Polis, cu varios hende na un baranca na costa parti nort di Curaçao, diripiente a wordo benta abao door di un ola grandi, y nan tur a sali cay den lama.

A duna informacion cu e hendenan aki ta cerca di Watamula, y riba baranca nan tabata busca Cocolishi, ora cu inespera nan tur a bay cay den lama bruto.

Di e cinco personanan cu a cay den lama, tres si a logra di bay wanta bek na barancanan, y cu varios corta na curpa, nan a sa di subi bek bay halto. Pero dos otro hende no a logra subi, y pesey a core bati alarma.

Centro Operacional Maritimo di Wardacosta a laga un Helicopter lanta vuelo mesora rumbo Watamula pa yuda saca e dos personanan aki for di lama.

Ora cu e Helicopter a yega, e tripulantenan a logra di usa cabuya pa hida ambos bek halto den Helicopter. Uno di nan ta un dama, y el a bay fo'i tino.

E otro ta un homber, y e si tabata na tino. Nan a bay rumbo pa Aeropuerto di Curaçao, unda 2 unidad di Ambulance tabata warda riba nan. Ora cu e Helicopter a baha na Aeropuerto, ya e muhe a bin bek na tino.



Oracion pa awe:

Señor Hesus, mi Señor y mi Dios, ata mi aki uza mi como instrumento pa plama bo Palabra, bo amor y bo misericordia cu mi ruman y probecha di e goso cu Abo tin ora Bo ta duna nos.

AMEN.

G.C.P.A





Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria tin e tristo deber di participa fayecimento di

Sra. Elvira Quant-Goeloe

Na bida Mama di nos colega sra. Zuleika Quant

Nos sincero condolencia y hopi forsa pa Zuleika y henter y famia den e dianan difícil aki

Cu Sra. Elvira sosega na paz

Directora, Staff y Personal di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1



Cu tristesa na nos curason y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sofia Carolina Peterson
Mihor conoci como: "Fia"
***19 Sept 1943 – †1 June 2025**

Na nomber di su:
Su mayornan:
†Benjamin Peterson y †Catharina Peterson – Arendsz
Su yiu: Lysandra Vreeswijk-De Cuba y Casa Satesh Vreeswijk
Nieto(a)nan: Ricardo Vreeswijk
Jennifer Vreeswijk
Christian Vreeswijk
Ex esposo: Alfonso De Cuba
Rumanan nan:
† Nicolina Geerman-Peterson
† Nelson Peterson
† Elizabeth Peterson
Benjamin Peterson
Julia Maduro-Peterson y Casa Rigoberto Maduro
Edna Peterson
Christopher Peterson
Subrino(a)nan: Raquel Geerman
Stephanie Solognier y Famia
Amira Solognier y Famia
Elvis Peterson y Famia
Christopher Peterson y Famia
Jeanella Peterson y Famia
Jean-Pierre Peterson y Famia
Benjamin Jr. Peterson y Famia
Karen-ann St. Clair-Peterson y Famia
Merlin Espinosa y Famia
Tur primonan, amigonan y bisinanan y demas famianan:
Geerman, Wester, Maduro, Koolman, Peterson, De Cuba, Vreeswijk, Arendsz, Hassel, Bislik, Boekhoudt, Ponson, Fernandez Pierda, Solognier, Thielman, Van Vareseveld, Winterdal, Watty.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 6 Juni 2025 di 9am pa 11am na Pray Funeral Home y despues lo sali pa Santana di Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar diahuebs 5 Juni 2025 di 7pm pa 9pm na Zeewijk 58-A.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



MEGA STORE





FRIDAY JUNE 6TH & SATURDAY JUNE 7TH

BIKE SHOW & TEST RIDE

KÄRCHER
PRESSURE WASHER DEMO



H&G PRESSURE WASHER K2
AWG. 359,99



VACUUM WET & DRY WD 1 CLC
AWG. 279,99

SAVE 800,- with Quad Purchase



Was 6000,-
Now 5199,-

SHOP NOW PAY LATER

AMC EAGLE MEGASTORE 569-2407



HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA